



**2018/0229(COD)**

7.11.2018

# **EMENDI**

## **138 - 324**

**Abbozz ta' rapport**  
**José Manuel Fernandes, Roberto Gualtieri**  
(PE628.640v01-00)

L-istabbiliment tal-Programm InvestEU

Proposta għal regolament  
(COM(2018)0439 – C8-0257/2018 – 2018/0229(COD))



**Emenda 138**  
**Jörg Meuthen**

**Proposta għal regolament**

–

*Proposta għal każda*

***Il-Parlament Ewropew jiċhad [il-proposta tal-Kummissjoni].***

Or. de

**Emenda 139**  
**Jonás Fernández, Pervenche Berès**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa -1 (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(-1) Il-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi wera li huwa għodda siewja għall-mobilizzazzjoni ta' investimenti privati permezz tal-użu tal-Garanzija tal-UE u r-riżorsi proprji tal-Grupp tal-BEI;***

Or. en

**Emenda 140**  
**Marco Valli, Laura Agea**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investiment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investiment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt

li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhux biżżejjed biex jikkumpensa għal snin ta' *nuqqas ta' investment*. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-htigijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixji demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhux biżżejjed biex jikkumpensa għal snin ta' *awsterità fiskali li waslu għal tnaqqis qawwi fl-investment pubbliku u kellhom effetti qawwi ta' kontrazzjoni fuq id-domanda aggregata u l-PDG*. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment *pubbliku u privat* ma jkoprox il-htigijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixji demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali *fl-Unjoni jew fi Stati Membri speċifiċi* biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 141**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 1**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri percentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-

##### *Emenda*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri percentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-

PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhuwiex bizzejjed biex jikkumpensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-hiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjijih demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhuwiex bizzejjed biex jikkumpensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-hiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjijih demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq *u fil-koordinazzjoni* u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni. *F'dan ir-rigward, l-għan primarju tal-Programm InvestEU jenħtieġ li jkun li jappoġġa proġetti diffiċli biex jiġu ffinanzjati b'mod iehor li jipprovdu liċ-ċittadini Ewropej b'benefiċċji għall-ambjent u għas-soċjetà fit-tul, bħal impjiegi fit-tul u infrastruttura pubblika ta' kwalità għolja. Għalhekk, huwa importanti hafna li jiġu identifikati u appoġġati proġetti li jipprovdu din l-addizzjonalità u l-kwalità ġenwini.*

Or. en

**Emenda 142**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 %

*Emenda*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 %

inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhux biżżejjed biex jikkompensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhux biżżejjed biex jikkompensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. ***Skont l-aktar data reċenti dwar il-kontijiet nazzjonali, m'hemm l-ebda indikazzjoni ta' żieda sinifikanti fl-investment mit-tnedija tal-Fond Ewropew għall-Investimenti Strateġiċi (FEIS), filwaqt li t-tkabbir mhux imqassam b'mod indaqs fost l-Istati Membri u huwa primarjament immexxi mill-esportazzjoni.*** Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 143**

**Eva Kaili**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura

*Emenda*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura

fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhux biżżejjed biex jikkompensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhux biżżejjed biex jikkompensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni *biex tiġi sostnuta rata ta' tkabbir fit-tul ibbażata fuq it-titjib kontinwu tal-Produttività Totali tal-Fatturi (PTF) tal-Unjoni* quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 144**

**Luigi Morgano, Silvia Costa**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 1**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-

##### *Emenda*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-

proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhuwiex bizzejjed biex jikkumpensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inkluzi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriži żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhuwiex bizzejjed biex jikkumpensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-ħtiġijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inkluzi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, **il-mikrointrapriži**, l-intrapriži żgħar u medji (l-“SMEs”) **u l-organizzazzjonijiet, b'mod partikolari mis-settur kulturali u kreattiv**, u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 145** **Sander Loones**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 1**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhuwiex bizzejjed biex jikkumpensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar

#### *Emenda*

(1) B'1,8 % tal-PDG tal-UE, jiġifieri perċentwal inqas mit-2,2 % tal-2009, l-attivitajiet ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni fl-2016 kienu madwar 20 % inqas mir-rati tal-investment ta' qabel il-kriżi finanzjarja globali. Għalhekk, filwaqt li jista' jiġi osservat irkupru fil-proporzjonijiet ta' bejn l-investment u l-PDG fl-Unjoni, dan għadu taħt dak li jista' jkun mistenni f'perjodu ta' rkupru qawwi u mhuwiex bizzejjed biex jikkumpensa għal snin ta' nuqqas ta' investment. Aktar



importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-htigijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

importanti minn hekk, il-livelli u t-tbassir attwali tal-investment ma jkoprox il-htigijiet ta' investment strutturali tal-Unjoni quddiem il-bidla teknoloġika u l-kompetittività globali, inklużi l-innovazzjoni, il-ħiliet, l-infrastruttura, l-intrapriżi żgħar u medji (l-“SMEs”) u l-ħtieġa li jiġu indirizzati sfidi soċjetali ewlenin bħas-sostenibbiltà jew it-tixjiħ demografiku. Għaldaqstant, huwa meħtieġ li jitkompla l-appoġġ biex jiġu indirizzati l-fallimenti tas-suq *speċifiċi* u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali *madwar l-Unjoni u/jew tal-Istati Membri* biex titnaqqas id-diskrepanza fl-investment f'setturi mmirati sabiex jinkisbu l-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

**Emenda 146**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 1a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) Jirrikonoxxi l-fatt li wiehed mill-ostakoli ewlenin għall-investment fin-negozju huwa n-nuqqas ta' domanda li jirriżulta minn miżuri ta' awsterità, li pprovokaw tnaqqis qawwi fl-introjtu disponibbli tal-ħaddiema u fil-konsum u fl-investimenti pubbliċi; jemmen li żieda fl-introjtu tal-ħaddiema u investment pubbliku ambizzjuż biss se jkunu jistgħu jevitaw riskji ta' tkabbir dgħajjef kontinwu, jew saħansitra reċessjoni, u rati kontinwament għolja ta' qgħad; iheġġeġ sabiex il-miżuri ta' awsterità jitreġġgħu lura b'mod immedjat, jiġu eliminati d-defiċit tal-gvern u l-limiti tad-dejn pubbliku u jinholoq pjan ta' investment pubbliku wiesa';*

**Emenda 147**  
**Miguel Viegas**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 1a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) Peress li l-ekonomiji tal-Istati Membri għandhom bżonn urgenti ta' pjan ta' investiment tassew pubbliku orjentat lejn il-koeżjoni soċjali, ekonomika u territorjali u li jkollu l-għan li jżid id-domanda aggregata u l-investiment fl-infrastrutturi pubbliċi, li wara jista' jingrana u jhegġegħ l-investiment privat. Jenfasizza li pjan bhal dan biss jista' jkun effettiv biex jagħti niġs ġdid lit-tkabbir, jiġġieled il-qgħad u l-inugwaljanzi soċjali, ekonomiċi u territorjali.*

Or. pt

**Emenda 148**  
**Jonás Fernández, Pervenche Berès**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 1a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(1a) Huwa meħtieġ strument permanenti ta' investiment strateġiku kontroċikliku tal-UE;*

Or. en

**Emenda 149**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**

## Premessa 2

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(2) L-evalwazzjonijiet enfasizzaw li l-varjetà ta' strumenti finanzjarji mogħtija matul il-perjodu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020 wasslet għal xi duplikazzjonijiet. Din il-varjetà pproduċiet ukoll kumplessità għall-intermedjarji u r-riċevituri finali li ġew iffaċċjati b'regoli ta' eliġibbiltà u rappurtar differenti. L-assenza ta' regoli kompatibbli xekklet ukoll il-kombinazzjoni ta' bosta fondi tal-Unjoni, għalkemm kombinazzjoni bħal din kienet tkun ta' benefiċċju għall-appoġġ ta' proġetti li kienu jeħtieġu tipi differenti ta' finanzjament. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi stabbilit fond uniku, jiġifieri l-Fond InvestEU, sabiex **jinkiseb** appoġġ li jiffunzjona b'mod aktar effiċjenti għar-riċevituri finali billi l-offerta finanzjarja tiġi integrata u ssimplifika taħt skema waħda ta' garanzija baġitarja, u b'hekk jittejjeb l-impatt tal-intervent tal-Unjoni filwaqt li titnaqqas l-ispiza għall-baġit tal-Unjoni.

### *Emenda*

(2) L-evalwazzjonijiet enfasizzaw li l-varjetà ta' strumenti finanzjarji mogħtija matul il-perjodu tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2014-2020 wasslet għal xi duplikazzjonijiet **u proċessi mhux ċari għat-tahlita tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej mal-istrument tas-suq żviluppat mill-Unjoni, pereżempju l-FEIS**. Din il-varjetà pproduċiet ukoll kumplessità għall-intermedjarji u r-riċevituri finali li ġew iffaċċjati b'regoli ta' eliġibbiltà u rappurtar differenti. L-assenza ta' regoli kompatibbli xekklet ukoll il-kombinazzjoni ta' bosta fondi tal-Unjoni, għalkemm kombinazzjoni bħal din kienet tkun ta' benefiċċju għall-appoġġ ta' proġetti li kienu jeħtieġu tipi differenti ta' finanzjament. Għalhekk, jenħtieġ li jiġi stabbilit fond uniku, jiġifieri l-Fond InvestEU, sabiex **jinkisbu addizzjonalità**, appoġġ li jiffunzjona b'mod aktar effiċjenti għar-riċevituri finali billi l-offerta finanzjarja tiġi integrata u ssimplifika taħt skema waħda ta' garanzija baġitarja, u b'hekk jittejjeb l-impatt tal-intervent tal-Unjoni filwaqt li titnaqqas l-ispiza għall-baġit tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 150** **Miguel Viegas**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 3**

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(3) **Fl-aħhar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli, bħall-Unjoni tas-**

### *Emenda*

**imhassar**

*Swieq Kapitali, l-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali, il-Pakkett Enerġija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija għad-Difiża u l-Ispazju għall-Ewropa. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsahhah is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsahhu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appogg għall-investment u l-aċċess għall-finanzjament.*

Or. pt

### Emenda 151

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

#### Proposta għal regolament

#### Premessa 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

(3) Fl-aħhar snin, l-Unjoni adottat strateġiji *ambizzjużi* biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli, *bhall-Unjoni tas-Swieq Kapitali, l-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali, il-Pakkett Enerġija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija għad-Difiża u l-Ispazju għall-Ewropa*. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsahhah is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsahhu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appogg għall-investment u l-aċċess għall-finanzjament.

*Emenda*

(3) Fl-aħhar snin, l-Unjoni adottat strateġiji biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli *b'riżultati limitati fl-indirizzar tal-inugwaljanzi reġjonali u soċjali*. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsahhah is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsahhu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appogg għall-investment u l-aċċess għall-finanzjament.

Or. en

### Emenda 152

**Marco Valli, Laura Agea**

#### Proposta għal regolament

### Premessa 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(3) Fl-aħħar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli, **bhall-Unjoni tas-Swieq Kapitali**, l-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali, il-Pakkett Energija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija għad-Difiża u l-Ispazju għall-Ewropa. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsaħħaħ is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsaħħu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appoġġ għall-investment u l-aċċess għall-finanzjament.

#### *Emenda*

(3) Fl-aħħar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli **u inklużivi, bhall-Istrateġija Ewropa 2020**, l-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali, il-Pakkett Energija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija għad-Difiża u l-Ispazju għall-Ewropa **u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali**. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsaħħaħ is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsaħħu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appoġġ għall-investment u l-aċċess għall-finanzjament.

Or. en

### Emenda 153

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### Proposta għal regolament

#### Premessa 3

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(3) Fl-aħħar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli, bhall-Unjoni tas-Swieq Kapitali, l-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali, il-Pakkett Energija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija **għad-Difiża u l-Ispazju** għall-Ewropa. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsaħħaħ is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsaħħu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appoġġ għall-investment u l-

#### *Emenda*

(3) Fl-aħħar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula t-tkabbir u l-impjiegi sostenibbli, bhall-Unjoni tas-Swieq Kapitali, l-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali, il-Pakkett Energija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi **u** l-Istrateġija **Spazjali** għall-Ewropa. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsaħħaħ is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsaħħu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appoġġ għall-investment u l-

access għall-finanzjament.

access għall-finanzjament.

Or. en

## Emenda 154

Eva Kaili

### Proposta għal regolament

#### Premessa 3

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(3) Fl-aħħar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula ***t-tkabbir u l-impjiegi*** sostenibbli, bhall-Unjoni tas-Swieq Kapitali, l-Istrateġija għal Suq Uniku Digitali, il-Pakkett Energija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija għad-Difiża u l-Ispazju għall-Ewropa. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsahha is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsahhu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appogg għall-investment u l-access għall-finanzjament.

##### *Emenda*

(3) Fl-aħħar snin, l-Unjoni adottat strateġiji ambizzjużi biex tlesti s-Suq Uniku u biex tistimula ***tkabbir sostenibbli u inklużiv kif ukoll impjiegi***, bhall-Unjoni tas-Swieq Kapitali, l-Istrateġija għal Suq Uniku Digitali, ***l-Aġenda Ewropea għall-Kultura***, il-Pakkett Energija Nadifa għall-Ewropej kollha, il-Pjan ta' Azzjoni tal-UE għall-Ekonomija Ċirkolari, l-Istrateġija tal-Mobilità b'Emissjonijiet Baxxi, l-Istrateġija għad-Difiża u l-Ispazju għall-Ewropa ***u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali***. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jisfrutta u jsahha is-sinergiji bejn dawn l-istrateġiji li jsahhu lil xulxin permezz tal-ghoti ta' appogg għall-investment u l-access għall-finanzjament.

Or. en

## Emenda 155

Miguel Viegas

### Proposta għal regolament

#### Premessa 4

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(4) ***Fil-livell tal-Unjoni, is-Semestru Ewropew tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika huwa l-qafas li jidentifikata l-prijoritajiet nazzjonali ta' riforma u li***

##### *Emenda*

***imhassar***

*jissorvelja l-implimentazzjoni tagħhom. L-Istati Membri jiżviluppaw l-istrateġiji tal-investimenti pluriennali nazzjonali tagħhom stess halli jappoġġaw dawn il-prijoritajiet ta' riforma. L-istrateġiji jenhtieġ li jiġu ppreżentati flimkien mal-Programmi Nazzjonali ta' Riforma annwali bhala mod kif jiġu deskritti u kkoordinati proġetti prijoritarji ta' investiment li għandhom jiġu appoġġati minn fondi nazzjonali u/jew tal-Unjoni. Jenhtieġ li jservu wkoll biex il-fondi tal-Unjoni jintużaw b'mod koerenti u biex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju li għandu jinghata, b'mod speċjali mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, il-Funzjoni Ewropea ta' Stabbilizzazzjoni tal-Investment u l-Fond InvestEU, fejn ikun rilevanti.*

Or. pt

**Emenda 156**  
**Xabier Benito Ziluaga**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(4) Fil-livell tal-Unjoni, is-Semestru Ewropew għall-koordinazzjoni tal-politika ekonomika hu l-qafas li jidentifika l-prijoritajiet nazzjonali ta' riforma u jimmonitorja l-implimentazzjoni tagħhom. L-Istati Membri jiżviluppaw l-istrateġiji tal-investimenti pluriennali nazzjonali tagħhom stess halli jappoġġaw dawn il-prijoritajiet ta' riforma. L-istrateġiji jenhtieġ li jiġu ppreżentati flimkien mal-Programmi Nazzjonali ta' Riforma annwali bhala mod kif jiġu deskritti u kkoordinati proġetti prijoritarji ta' investiment li għandhom jiġu appoġġati minn fondi nazzjonali u/jew tal-Unjoni.*

*imhassar*

*Jenhtieg li jservu wkoll biex il-fondi tal-Unjoni jintuzaw b'mod koerenti u biex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju li għandu jingħata, b'mod speċjali mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, il-Funzjoni Ewropea ta' Stabbilizzazzjoni tal-Investment u l-Fond InvestEU, fejn ikun rilevanti.*

Or. es

#### **Emenda 157**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(4) ***Fil-livell tal-Unjoni, is-Semestru Ewropew tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika huwa l-qafas li jidentifikata l-prijoritajiet nazzjonali ta' riforma u li jissorvelja l-implimentazzjoni tagħhom.*** L-Istati Membri jizviluppaw l-istrategiji tal-investimenti pluriennali nazzjonali tagħhom stess halli jappoġġaw dawn il-prijoritajiet ta' riforma. L-istrategiji jenhtieg li jiġu pprezentati flimkien mal-Programmi Nazzjonali ta' Riforma annwali bħala mod kif jiġu deskritti u kkoordinati proġetti prijoritarji ta' investment li għandhom jiġu appoġġati minn fondi nazzjonali u/jew tal-Unjoni. Jenhtieg li jservu wkoll biex il-fondi tal-Unjoni jintuzaw b'mod koerenti u biex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju li għandu jingħata, b'mod speċjali mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, il-Funzjoni Ewropea ta' Stabbilizzazzjoni tal-Investment u l-Fond InvestEU, fejn ikun rilevanti.

*Emenda*

(4) L-Istati Membri jizviluppaw l-istrategiji tal-investimenti pluriennali nazzjonali tagħhom stess halli jappoġġaw dawn il-prijoritajiet ta' riforma. L-istrategiji jenhtieg li jiġu pprezentati flimkien mal-Programmi Nazzjonali ta' Riforma annwali bħala mod kif jiġu deskritti u kkoordinati proġetti prijoritarji ta' investment li għandhom jiġu appoġġati minn fondi nazzjonali u/jew tal-Unjoni. ***Dawn l-istrategiji*** jenhtieg li jservu wkoll biex il-fondi tal-Unjoni jintuzaw b'mod koerenti u biex jiġi massimizzat il-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju li għandu jingħata, b'mod speċjali mill-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, il-Funzjoni Ewropea ta' Stabbilizzazzjoni tal-Investment u l-Fond InvestEU, fejn ikun rilevanti.

Or. en



## Emenda 158

Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells

### Proposta għal regolament

#### Premessa 4a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(4a) Ir-regoli tal-Fond InvestEU jenhtieg li japprovaw sinergiji mar-riżorsi b'ġestjoni kondiviża tal-Istati Membri, filwaqt li f'konformità mal-Artikolu [10] tar-Regolament [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni] u mal-Artikolu [75] tar-Regolament [il-Politika Agrikola Komuni] jippermettu kontribuzzjonijiet volontarji ta' parti mill-allokkazzjonijiet tal-Istati Membri f'InvestEU. Din il-possibbiltà jenhtieg li żżid il-valur miżjud tal-garanzija baġitarja sostnuta mill-UE billi ttiprovdiha għal firxa usa' ta' benefiċjarji u proġetti finali u tiddiversifika l-mezzi biex jintlahqu l-ghanijiet tal-fondi b'ġestjoni kondiviża.**

Or. en

## Emenda 159

Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada

### Proposta għal regolament

#### Premessa 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inklużività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw**

**(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jkun immirat lejn il-koeżjoni soċjali, ekonomika u territorjali u jenhtieg li jkun jista' jghin biex tiżdied id-domanda aggregata u jsir investiment fl-infrastruttura pubblika, li sussegwentement jista' jingrana u jagħti spinta lill-investiment privat. Pjan ta' din in-natura biss jista' jkun effettiv biex**

*il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriži tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondiviżjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.*

*jerġa' jkun hemm tkabbir, jiġu miġġielda l-qgħad u l-inugwaljanzi. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jiffavorixxi proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondiviżjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni u li jhegġeg il-koeżjoni soċjali u reġjonali billi johloq impjegi ta' kwalità u jwessa' u jtejjeb il-bażi produttiva tal-Istati Membri, speċjalment ta' dawk li jkunu qed jiffaċċjaw żbilanċi ekonomiċi serji, li jkunu qed isofru minn miżuri ta' awsterità u li jkunu għaddejjin minn aġġustamenti strutturali vjolenti;*

Or. en

## **Emenda 160** **Miguel Viegas**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 5**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi *biex titejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriži tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondiviżjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn*

#### *Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi *mhux biss għat-tnaqqis tal-asimetriji fl-istadju tal-iżvilupp ekonomiku iżda wkoll għall-objettivi tal-koeżjoni soċjali u territorjali. Għal dak il-ghan, huwa jappoġġa proġetti li jikkontribwixxu għall-iżvilupp industrijali, ir-R&Ż, is-settur primarju tal-ekonomija u l-progress soċjali, li jippromwovu l-provvista ta' servizzi pubbliċi ta' kwalità fl-edukazzjoni, is-saħha, il-kultura, is-sanità bażika u l-iskart, it-trasport, il-komunikazzjonijiet u l-enerġija, li joholqu impjegi b'drittijiet u li ma jippromwovux in-nuqqas ta' sigurtà u, finalment, ikollhom addizzjonalità għar-reġjun(i) li jiġu implimentati fihom.*

*kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.*

Or. pt

**Emenda 161**  
**Xabier Benito Ziluaga**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb *il-kompetittività* tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà *tat-tkabbir ekonomiku* tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inkluzività soċjali u *l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi* tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli *billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondiżjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni.* Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

*Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb *il-kooperazzjoni* tal-Unjoni *dwar l-investment*, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà *enerġetika tal-mudell tal-produzzjoni* tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inkluzività soċjali u *l-konverġenza reali tat-territorji kollha* tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli *permezz ta' mekkaniżmi ta' investment pubbliku dirett, bi programmi deċiżi b'mod demokratiku, u b'kollaborazzjonijiet privati li ma jikkondizzjonawx il-prijoritajiet tal-programmi.* Dan jenhtieg li jkun immexxi *mil-bidla tal-mudell enerġetiku u produttiv, mill-konverġenza reali, mill-holqien ta' impjegi diċenti u mill-prevenzjoni ta' kriżijiet ekonomiċi.*

Or. es

## Emenda 162

Jordi Solé, Sven Giegold

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### Proposta ghal regolament

#### Premessa 5

*Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex ***tittejjeb il-kompetittività*** tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza ***u l-inklużività*** soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intraprizi tal-Unjoni. Għal dan il-għan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. ***Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut*** favur l-ilhiq tal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

*Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex ***jittejbu l-kompetittività u l-valur miżjud tal-istruttura produttiva*** tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà ***u l-inklużività*** tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intraprizi tal-Unjoni. Għal dan il-għan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. ***Il-proġetti appoġġati mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiffokaw fuq l-ghoti ta' benefiċċji strateġiċi u fit-tul għas-soċjetà u għall-ambjent fl-oqsma ewlenin tal-politika tal-UE li nkella ma kinux jiġu ffinanzjati, u b'hekk jikkontribwixxu*** favur l-ilhiq tal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## Emenda 163

Jonás Fernández, Pervenche Berès

### Proposta ghal regolament

#### Premessa 5

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inklużività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex ***l-ekonomija u s-sistema finanzjarja tal-UE jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' skossijiet fl-ekonomija u ta' tnaqqis fir-ritmu ekonomiku billi jiġi ffinanzjat tkabbir kontroċikliku u sostenibbli li jsahhah l-investimenti fit-tul***, tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inklużività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 164**

**Alfred Sant**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 5**

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex ***tittejjeb il-kompetittività*** tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex ***jittejbu l-kompetittività u l-konvergenza soċjoekonomika*** tal-Unjoni, inkluża fil-

sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-għan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn sħab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-għan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas ***imfassal apposta abbażi tal-htigijiet reġjonali differenti fl-UE*** għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn sħab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

## **Emenda 165**

**Othmar Karas, Eva Maydell**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 5**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-għan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli

##### *Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-għan, dan jenhtieg li jappoġġa ***l-valur doppju tas-setturi kulturali u kreattivi,***

billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni **kif rilevanti**. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni **kif deskritt fl-Artikolu 3**.

Or. en

### *Ġustifikazzjoni*

*Il-bidla proposta jenhtieg li tiċċara li jista' jkun hemm flessibbiltà fil-kontribuzzjoni tar-riżorsi proprji mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex tiġi ottimizzata l-implimentazzjoni tal-Fond InvestEU.*

### **Emenda 166** **Simona Bonafè**

#### **Proposta għal regolament** **Premessa 5**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni **u d-digitalizzazzjoni**, is-sostenibbiltà tat- tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inklużività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intraprizi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-

##### *Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni, **id-digitalizzazzjoni u l-użu effiċjenti tar-riżorsi fil-kuntest ta' ekonomija ċirkolari**, is-sostenibbiltà tat- tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reżiljenza u l-inklużività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intraprizi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti

Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appogg permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-bagħit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appogg permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. it

**Emenda 167**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-bagħit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appogg permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

*Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenhtieg li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondivizjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-bagħit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni ***kif rilevanti***. Dan jenhtieg li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appogg permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenhtieg li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en



**Emenda 168**  
**Barbara Kappel**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(5) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenħtieġ li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondiviżjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Dan jenħtieġ li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenħtieġ li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

*Emenda*

(5) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi biex tittejjeb il-kompetittività tal-Unjoni, inkluża fil-qasam tal-innovazzjoni u d-digitalizzazzjoni, is-sostenibbiltà tat-tkabbir ekonomiku tal-Unjoni, ir-reziljenza u l-inkluzività soċjali u l-integrazzjoni tas-swieq kapitali tal-Unjoni, inklużi soluzzjonijiet li jindirizzaw il-frammentazzjoni tagħhom u d-diversifikazzjoni tas-sorsi ta' finanzjament għall-intrapriżi tal-Unjoni. Għal dan il-ghan, dan jenħtieġ li jappoġġa proġetti teknikament u ekonomikament vijabbli billi jipprovdi qafas għall-użu ta' strumenti ta' dejn, ta' kondiviżjoni tar-riskju u ta' ekwità msejsa fuq garanzija mill-baġit tal-Unjoni u minn kontribuzzjonijiet minn shab inkarigati mill-implimentazzjoni ***kif rilevanti***. Dan jenħtieġ li jkun immexxi mid-domanda filwaqt li l-appoġġ permezz tal-Fond InvestEU fl-istess waqt jenħtieġ li jiffoka fuq il-kontribut favur l-ilhiq tal-ghanijiet tal-politika tal-Unjoni.

Or. en

*Gustifikazzjoni*

*Kjarifika li l-mod u l-forma tal-kontribuzzjoni tar-rizorsi proprji mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenħtieġ li jkunu flessibbli sabiex tiġi ottimizzata l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU.*

**Emenda 169**  
**Luigi Morgano, Silvia Costa**

**Proposta għal regolament**

## **Premessa 5a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5a) Is-setturi kulturali u kreattivi huma fost l-aktar setturi ekonomiċi reżiljenti u li jikbru malajr fl-UE, filwaqt li jiġġeneraw valur ekonomiku u kulturali doppju mill-proprjetà intellettwali u l-kreattività individwali. Madankollu, in-natura intangibbli tal-assi tagħhom tillimita l-aċċess tagħhom għall-finanzjament privat, li huwa essenzjali sabiex jinvestu, jespandu u jikkompetu fil-livell internazzjonali. Fid-dawl ta' tali karatteristiċi speċifiċi, il-programm InvestEU għandu jiffaċilita l-aċċess għall-finanzjament tal-mikrointrapriżi, tal-SMEs u tal-organizzazzjonijiet mis-setturi kulturali u kreattivi.*

Or. en

## **Emenda 170**

**Pervenche Berès, Christian Ehler**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 5a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5a) L-aċċess għall-finanzjament jibqa' kwistjoni essenzjali għall-kumpaniji fis-settur kulturali u kreattiv. Sabiex dan is-settur b'livell għoli ta' innovazzjoni jkompli jiġi żviluppat, il-faċilità ta' garanzija ddedikata maħluqa f'Ewropa Kreattiva se titkompla taħt InvestEU peress li wriet li ssahha b'suċċess il-kapaċità finanzjarja u l-kompetittività tal-kumpaniji tas-setturi kulturali u kreattivi.*

Or. en

**Emenda 171**  
**Pervenche Berès, Christian Ehler**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 5b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(5b) Is-setturi kulturali u kreattivi huma wiehed mill-aktar setturi reżiljenti u li jikbru malajr tal-ekonomija tal-UE, li jiġġeneraw valur ekonomiku u kulturali mill-proprjetà intellettuali u l-kreattività individwali. Madankollu, in-natura intangibbli tal-assi tagħhom tillimita l-aċċess tagħhom għall-finanzjament privat. Għalhekk, waħda mill-akbar sfidi għas-setturi hija relatata maż-żieda tal-aċċess tagħhom għall-finanzjament, li hija essenzjali sabiex jinvestu, jespandu u jikkompetu fil-livell internazzjonali. Għalhekk, il-programm InvestEU jenhtieg li jiffaċilita l-aċċess għall-finanzjament tal-SMEs u tal-organizzazzjonijiet mis-setturi kulturali u kreattivi.*

Or. en

**Emenda 172**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-**tkabbir, l-investment u l-impjiegi**, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenhtieg li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta'

(6) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-**tkabbir sostenibbli u inkluziv abbażi ta' żieda fir-rati tal-produttività totali tal-fatturi, investment bi spiza baxxa u impjiegi ta' kwalità tajba**, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu u

għotjiet.

**għall-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali** fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet **u mhux jissostitwixxi**.

Or. en

### Emenda 173

**Marco Valli, Laura Agea**

#### Proposta għal regolament Premessa 6

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-**tkabbir**, l-investment u l-impjiegi, **u b'hekk** jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri **u** għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtura fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

##### *Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-**tkabbir sostenibbli u inklużiv**, l-investment **sostenibbli u inklużiv** u l-impjiegi **ta' kwalità fit-tul, bil-għan li** jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri, għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtura **u għal koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali msahha** fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

Or. en

### Emenda 174

**Miguel Viegas**

#### Proposta għal regolament Premessa 6

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem **it-~~tkabbir~~**, l-investment u l-impjiegi, **u b'hekk**

##### *Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem **tkabbir sostenibbli**, l-investment u l-impjiegi

jikkontribwixxi **għal titjib fil-benesseri u** għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu **fl-Unjoni**. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ **tal-Unjoni** li jitwassal permezz ta' għotjiet.

**b'drittijiet, u jenħtieġ li** jikkontribwixxi **biex iżid il-kundizzjonijiet tal-hajja tan-nies u l-haddiema** għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu **fl-Istati Membri u bejniethom**. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ **tal-UE** li jitwassal permezz ta' għotjiet.

Or. pt

#### **Emenda 175**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

#### **Proposta għal regolament Premessa 6**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-**tkabbir, l-investment u l-impjiegi**, u b'hekk jikkontribwixxi għal **titjib fil-benesseri u** għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

##### *Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-**tkabbir, l-investment u l-impjiegi**, u b'hekk jikkontribwixxi għal **titjib fil-benesseri u** għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu fl-Unjoni. ***Il-proġetti ffinanzjati mill-Fond InvestEU jridu jissodisfaw standards soċjali u ambjentali, bħar-rispett għad-drittijiet tal-haddiema u l-użu tal-enerġija u l-ġestjoni tal-iskart li ma jagħmlux hsara lill-klima.*** L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

Or. en

#### **Emenda 176**

**Alfred Sant**

#### **Proposta għal regolament Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtiegħ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-tkabbir, l-investment u l-impjiegi, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjt fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtiegħ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

*Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtiegħ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-tkabbir, l-investment u l-impjiegi, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjt fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtiegħ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet, **u b'hekk, jenħtiegħ li japplikaw l-istess regoli tal-UE dwar l-ghajnuna mill-istat.**

Or. en

**Emenda 177**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtiegħ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-tkabbir, l-investment u l-impjiegi, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjt fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtiegħ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

*Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenħtiegħ li jappoġġa investimenti f'assi tangibbli u intangibbli, **inklużi l-wirt kulturali u t-turiżmu** biex irawwem it-tkabbir, l-investment u l-impjiegi, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjt fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenħtiegħ li jikkumplimenta l-appoġġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

Or. en

**Emenda 178**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jappogga investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-*tkabbir*, l-investment u l-impjieg, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenhtieg li jikkumplimenta l-appogġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

*Emenda*

(6) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jappogga investimenti f'assi tangibbli u intangibbli biex irawwem it-*tkabbir*, l-investment u l-impjieg *sostenibbli*, u b'hekk jikkontribwixxi għal titjib fil-benesseri u għal distribuzzjoni aktar ġusta tal-introjtu fl-Unjoni. L-intervent permezz tal-Fond InvestEU jenhtieg li jikkumplimenta l-appogġ tal-Unjoni li jitwassal permezz ta' għotjiet.

Or. en

**Emenda 179**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament  
Premessa 6a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(6a) L-addizzjonalità, karatteristika ewlenija tal-FEIS, jenhtieg li tissahhah fil-kriterji ta' għażla tal-Programm InvestEU. B'mod partikolari, l-operazzjonijiet jenhtieg li jkunu eligibbli biss jekk jindirizzaw nuqqasijiet tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investment subottimali identifikati b'mod ċar. Il-Programm InvestEU jenhtieg li ma jappogġax investimenti pubbliċi-privati fl-infrastruttura, peress li b'mod ġenerali dawn huma aktar għalja għall-kontribwenti u għall-konsumaturi.***

Or. en

**Emenda 180**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament  
Premessa 6a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(6a) Il-Kummissjoni, il-Kumitat ta' Investiment u s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li jiżguraw li l-proġetti ffinanzjati taht il-programm InvestEU li jirrappreżentaw shubiji pubbliċi-privati ma jinkludux strutturi ta' inċentivi għall-atturi privati li jistgħu jwasslu għal telf kbir għas-settur pubbliku.**

Or. en

**Emenda 181**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament  
Premessa 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(7) L-Unjoni approvat l-għanijiet stabbiliti fl-Aġenda tan-Nazzjonijiet Uniti 2030 u fl-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha u l-Ftehim ta' Pariġi fl-2015 kif ukoll il-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030. Biex jintlaħqu l-għanijiet miftiehma, inklużi dawk inkorporati fil-politiki ambjentali tal-Unjoni, l-azzjoni favur l-iżvilupp sostenibbli għandha tiżdied b'mod sinifikanti. Għalhekk, il-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli jenhtieg li ***jkollhom rwol prominenti fit-tfassil*** tal-Fond InvestEU.

(7) L-Unjoni approvat l-għanijiet stabbiliti fl-Aġenda tan-Nazzjonijiet Uniti 2030 u fl-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha u l-Ftehim ta' Pariġi fl-2015 kif ukoll il-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030. Biex jintlaħqu l-għanijiet miftiehma, inklużi dawk inkorporati fil-politiki ambjentali tal-Unjoni, l-azzjoni favur l-iżvilupp sostenibbli għandha tiżdied b'mod sinifikanti. Għalhekk, il-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli, ***tar-reżiljenza għat-tibdil fil-klima, tas-sigurtà u tal-protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima*** jenhtieg li ***jkunu l-bażi tat-tfassil*** tal-Fond InvestEU. ***Għal dan il-ghan, l-infrastruttura tal-karburanti fossili u l-installazzjonijiet nukleari fis-settur tal-enerġija mhux se jkunu intitolati għall-finanzjament.***



**Emenda 182**  
**Miguel Viegas**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(7) L-Unjoni approvat l-għanijiet stabbiliti fl-Aġenda tan-Nazzjonijiet Uniti 2030 u fl-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha u l-Ftehim ta' Pariġi fl-2015 kif ukoll il-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030. Biex jintlaħqu l-għanijiet miftiehma, inklużi dawk inkorporati fil-politiki ambjentali tal-Unjoni, l-azzjoni favur l-iżvilupp sostenibbli għandha tiżdied b'mod sinifikanti. Għalhekk, il-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli jenhtieg li jkollhom rwol prominenti fit-tfassil tal-Fond InvestEU.

*Emenda*

(7) L-Unjoni approvat l-għanijiet stabbiliti fl-Aġenda tan-Nazzjonijiet Uniti 2030 u fl-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tagħha u l-Ftehim ta' Pariġi fl-2015 kif ukoll il-Qafas ta' Sendai għat-Tnaqqis tar-Riskju ta' Diżastri 2015-2030. Biex jintlaħqu l-għanijiet miftiehma, inklużi dawk inkorporati fil-politiki **soċjali u** ambjentali tal-Unjoni, l-azzjoni favur l-iżvilupp sostenibbli għandha tiżdied b'mod sinifikanti. Għalhekk, il-prinċipji tal-iżvilupp sostenibbli jenhtieg li jkollhom rwol prominenti fit-tfassil tal-Fond InvestEU.

Or. pt

**Emenda 183**  
**Marco Valli**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 8**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi għall-bini ta' sistema ta' finanzjament sostenibbli fl-Unjoni li tappoġġa r-riorjentazzjoni tal-kapital privat lejn investimenti sostenibbli skont l-għanijiet stabbiliti fil-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni għall-Finanzjament tat-Tkabbir Sostenibbli<sup>13</sup>.

*Emenda*

(8) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi għall-bini ta' sistema ta' finanzjament sostenibbli fl-Unjoni li tappoġġa r-riorjentazzjoni tal-kapital privat lejn investimenti sostenibbli **li jintegraw bis-shih fatturi ambjentali, soċjali u ta' governanza**, skont l-għanijiet stabbiliti fil-Pjan ta' Azzjoni tal-Kummissjoni għall-Finanzjament tat-Tkabbir Sostenibbli<sup>13</sup>.

**Emenda 184**  
**Luigi Morgano**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 8a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(8a) Fl-ispirtu li jiġrawmu finanzjament fit-tul u tkabbir sostenibbli, l-istrategġi għall-investimenti fit-tul tal-kumpaniji tal-assigurazzjoni jenhtieġ li jiġu mhegġa permezz ta' reviżjoni tar-rekwiżiti tas-solvenza dwar il-kontribuzzjonijiet għall-finanzjament ta' proġetti ta' investiment sostnuti mill-Garanzija tal-UE fil-qafas tal-Programm InvestEU. Sabiex l-inċentivi tal-assiguraturi jiġu allinjati mal-ghan tal-Unjoni ta' tkabbir sostenibbli fit-tul u jiġu eliminati l-ostakoli għall-investimenti taht il-Programm InvestEU, jenhtieġ li għalhekk il-Kummissjoni tqis din ir-reviżjoni bhala parti mir-rieżami msemmi fl-Artikolu 77f(3) tad-Direttiva 2009/138/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-bidu u l-eżerċizzju tan-negozju tal-Assigurazzjoni u tar-Riassigurazzjoni (Solvibbiltà II).*

**Emenda 185**  
**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 8a (ġdida)**

*(8a) Sabiex jintlahqu l-ghanijiet tal-Unjoni u dawk internazzjonali dwar il-klima, il-miri ta' azzjoni klimatika jenhtieg li b'mod ġenerali ma jkunux inqas minn 50 %. Sabiex jiġu indirizzati r-rakkomandazzjonijiet tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri, jenhtieg li jiġu stabbiliti miri obbligatorji ta' azzjoni klimatika f'leġiżlazzjonijiet speċifiċi għall-programm u tkun meħtieġa allokazżjoni ex ante fil-proċessi kollha ta' pprogrammar u ppjanar minflok kontabbiltà ex-post.*

Or. en

## Emenda 186

**Sven Giegold, Jordi Solé**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### Proposta għal regolament

#### Premessa 9

Test propost mill-Kummissjoni

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **30 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u

Emenda

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità **mal-għanijiet fit-tul tal-Unjoni relatati mal-klima u mal-baġit tal-karbonju li jifdal**, mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **50 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **mill-inqas 60 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-

tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti. *L-integrazzjoni tal-azzjoni klimatika u l-mekkaniżmi ta' protezzjoni kontra t-tibdil fil-klima jenhtieg li jkunu unifikati billi s-sistema tas-Suq ta' Rio tiġi riformata, estiża u ċentralizzata, sabiex issir distinzjoni bejn il-mitigazzjoni u l-adattament, u bejn is-setturi: u permezz ta' valutazzjonijiet "l-Effiċjenza Enerġetika tiġi l-Ewwel" matul l-ippjanar tal-investiment fl-infrastruttura, kif stabbilit fir-Regolament dwar il-Governanza tal-Unjoni tal-Enerġija, kif ukoll kriterji ċari ta' esklużjoni.*

Or. en

## Emenda 187

Othmar Karas, Eva Maydell

### Proposta għal regolament

#### Premessa 9

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu 30 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u

#### *Emenda*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **30 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **mill-inqas** 30 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima, **filwaqt li jirrikonoxxu n-natura xprunata mid-domanda tal-Fond InvestEU. Il-finanzjament għall-SMEs u għall-kumpaniji b'kapitalizzazzjoni medja**

tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

***jenhtieg li ma jigix inkluz f'dik il-komputazzjoni.*** L-azzjonijiet rilevanti se jigu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jigu vvalutati mill-gdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

Or. en

### *Ġustifikazzjoni*

*Allinjament mal-mira fl-abbozz ta' rapport b'kunsiderazzjoni ta-negozjati kontinwi dwar il-qafas finanzjarju pluriennali għall-2021 sal-2027, b'enfasi fuq il-mira klimatika bħala miżura orizzontali filwaqt li tiġi rikonoxxuta n-natura xprunata mid-domanda tal-Fond InvestEU.*

## **Emenda 188**

**Eva Kaili**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 9**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu 30 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jigu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jigu vvalutati mill-gdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

#### *Emenda*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **30 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. ***Mill-inqas 30 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU huwa mistenni li jikkontribwixxi għall-għanijiet relatati mal-klima.*** Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu 30 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jigu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jigu vvalutati

mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

Or. en

## **Emenda 189**

**Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 9**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **30 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

##### *Emenda*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba **rapida** ta' mira ġenerali fejn **30 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **40 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-thejjija u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

Or. en

## **Emenda 190**

**Esther de Lange**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 9**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **30 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **30 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **35 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

Or. en

## Emenda 191

José Manuel Fernandes, Roberto Gualtieri

### Proposta għal regolament

#### Premessa 9

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija jikkontribwixxu **30 %** tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-

##### *Emenda*

(9) Filwaqt li jirrifletti l-importanza tal-indirizzar tat-tibdil fil-klima b'konformità mal-impenji tal-Unjoni rigward l-implimentazzjoni tal-Ftehim ta' Pariġi u tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti, il-Programm InvestEU se jikkontribwixxi għall-integrazzjoni ta' azzjonijiet klimatiċi ewlenin u għall-kisba ta' mira ġenerali fejn **25 %** tal-infiq tal-baġit tal-UE jappoġġa għanijiet relatati mal-klima **matul il-perjodu 2021-2027 tal-QFP u mira annwali ta' 30 % malajr kemm jista' jkun u sa mhux aktar tard mill-2027**. Azzjonijiet fil-qafas tal-Programm InvestEU huma mistennija

azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

jikkontribwixxu 30 % tal-pakkett finanzjarju ġenerali tal-Programm InvestEU għall-għanijiet tal-klima. L-azzjonijiet rilevanti se jiġu identifikati matul it-tnejn u l-implimentazzjoni tal-Programm InvestEU, u se jiġu vvalutati mill-ġdid fil-kuntest tal-evalwazzjonijiet u tal-proċessi ta' rieżami rilevanti.

Or. en

### **Emenda 192**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament Premessa 9a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(9a) Fir-rigward tal-ispiza tal-kapital ta' proġetti relatati mal-enerġija rinnovabbli, il-Fond InvestEU jenhtieg li jippermetti li jintuża strument ta' garanzija innovattiv biex jitnaqqsu r-riskju regolatorju u l-ispiza għolja assoċjata tal-kapital f'xi Stati Membri. Din il-possibbiltà jenhtieg li tkun miftuha fuq bażi volontarja. Sabiex jintlaħaq dan l-għan, il-Fond InvestEU jenhtieg li jikkontribwixxi fejn xieraq għall-qafas ta' abilitazzjoni għall-investment fl-enerġija rinnovabbli kif stabbilit fl-Artikolu 3.5 tad-[Direttiva dwar l-Enerġija Rinnovabbli] riveduta, inkluż il-mekkaniżmu ta' finanzjament stabbilit mill-Artikolu 27a tar-[Regolament dwar il-Governanza].***

Or. en

### **Emenda 193** **Nicola Caputo**



**Proposta għal regolament**  
**Premessa 10**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(10) Il-kontribut tal-Fond InvestEU għall-kisba tal-mira tal-klima se jiġi traċċat permezz ta' sistema tal-UE tal-intraċċar tal-klima żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni, u bl-użu xieraq tal-kriterji stabbiliti bir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas għall-iffaċilitar tal-investment sostenibbli<sup>14</sup>] biex jiġi ddeterminat jekk attività ekonomika **tkunx ambjentalment sostenibbli**.

---

<sup>14</sup> COM(2018)353.

*Emenda*

(10) Il-kontribut tal-Fond InvestEU għall-kisba tal-mira tal-klima se jiġi traċċat permezz ta' sistema tal-UE tal-intraċċar tal-klima żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni, u bl-użu xieraq tal-kriterji stabbiliti bir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas għall-iffaċilitar tal-investment sostenibbli<sup>14</sup>] biex jiġi ddeterminat jekk attività ekonomika **tippreżentax effetti partikolari ta' mitigazzjoni jew tikkontribwixxix biex issaħħaħ ir-reżiljenza għat-tibdil fil-klima**.

Or. it

**Emenda 194**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 10**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(10) Il-kontribut tal-Fond InvestEU għall-kisba tal-mira tal-klima se jiġi traċċat permezz ta' sistema tal-UE tal-intraċċar tal-klima żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni, u bl-użu xieraq tal-kriterji stabbiliti bir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas għall-iffaċilitar tal-investment sostenibbli<sup>14</sup>] biex jiġi ddeterminat jekk attività ekonomika **tkunx ambjentalment sostenibbli**.

*Emenda*

(10) Il-kontribut tal-Fond InvestEU għall-kisba tal-mira tal-klima se jiġi traċċat permezz ta' sistema tal-UE tal-intraċċar tal-klima żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni, u bl-użu xieraq tal-kriterji stabbiliti bir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas għall-iffaċilitar tal-investment sostenibbli<sup>14</sup>] biex jiġi ddeterminat jekk attività ekonomika **tkunx ambjentalment sostenibbli. Il-Fond InvestEU se jikkontribwixxi wkoll għall-**

## **Emenda 195**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament Premessa 11**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'ħafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-għanijiet ambjentali jenħtieġ li tiġi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati jenħtieġ li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieġ ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. ***Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali*** jenħtieġ għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġiji komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-

#### *Emenda*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'ħafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-għanijiet ambjentali jenħtieġ li tiġi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati jenħtieġ li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieġ ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. ***L-investiment kollu*** jenħtieġ għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġiji komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-

Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tl-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

bijodiversità u t-tniġġis tl-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art, **il-hamrija** u l-bijodiversità.

Or. en

## **Emenda 196** **Esther de Lange**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 11**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-hamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'hafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-ghanijiet ambjentali jenħtieġ li tiġi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati jenħtieġ li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieġ ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali jenħtieġ għalhekk jiġi segwit permezz ta'

#### *Emenda*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-hamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'hafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-ghanijiet ambjentali jenħtieġ li tiġi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati, **inkluża t-tnejn għal diżastri naturali jekk tkun konformi mal-kriterji ta' investiment stabbiliti f'dan ir-Regolament, inkluż ir-rekwiżit ta' addizzjonalità**, jenħtieġ li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieġ ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijologika u d-Direttiva

metodoloġġi komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tl-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

---

<sup>15</sup> Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

(UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali jenħtieġ għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġġi komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tl-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

---

<sup>15</sup> Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

Or. en

## **Emenda 197** **Gabriel Mato**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 11**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'ħafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-għanijiet ambjentali

#### *Emenda*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'ħafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-għanijiet ambjentali

jenħtieg li tiġi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati jenħtieg li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieg ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali jenħtieg għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġiji komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

---

<sup>15</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

jenħtieg li tiġi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati, **inklużi fenomeni bħal għargħar, terremoti, nirien u katastrofi oħra**, jenħtieg li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieg ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali jenħtieg għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġiji komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

---

<sup>15</sup> Id-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

Or. es

## **Emenda 198**

### **Eva Kaili**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji

*Emenda*

(11) Skont ir-Rapport dwar ir-Riskji

Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'ħafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-għanijiet ambjentali jenħtieġ li tigi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati jenħtieġ li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieġ ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali jenħtieġ għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġiji komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

---

<sup>15</sup> Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

Globali tal-2018 maħruġ mill-Forum Ekonomiku Dinji, nofs l-aktar għaxar riskji kritiċi li jheddu l-ekonomija globali huma relatati mal-ambjent. Dawn ir-riskji jinkludu t-tniġġis tal-arja, tal-ħamrija u tal-ilma, l-avvenimenti klimatiċi estremi, it-telf tal-bijodiversità u l-fallimenti fil-mitigazzjoni u fl-adattament għat-tibdil fil-klima. Il-prinċipji ambjentali huma integrati bis-sħiħ fit-Trattati u f'ħafna mill-politiki tal-Unjoni. Għalhekk, l-integrazzjoni tal-għanijiet ambjentali jenħtieġ li tigi promossa f'operazzjonijiet relatati mal-Fond InvestEU. Il-protezzjoni ambjentali u l-prevenzjoni u l-ġestjoni tar-riskji relatati, ***inkluż għal avvenimenti bħal għarġhar, terremoti, nirien fil-foresti u katastrofi oħra***, jenħtieġ li jkunu integrati fit-tnejn u fl-implimentazzjoni tal-investimenti. L-UE jenħtieġ ukoll li tintraċċa n-nefqa tagħha relatata mal-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja relatati mal-kontroll tan-nefqa sabiex tissodisfa l-obbligi tar-rappurtar skont il-Konvenzjoni dwar id-Diversità Bijoloġika u d-Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>15</sup>. Investiment allokat għal għanijiet tas-sostenibbiltà ambjentali jenħtieġ għalhekk jiġi segwit permezz ta' metodoloġiji komuni koerenti ma' dik żviluppata fil-qafas ta' programmi oħra tal-Unjoni applikabbli għall-klima, il-bijodiversità u t-tniġġis tal-arja sabiex tkun possibbli l-valutazzjoni tal-impatt individwali u kkombinat tal-investimenti fuq komponenti ewlenin tal-kapital naturali, inklużi l-arja, l-ilma, l-art u l-bijodiversità.

---

<sup>15</sup> Direttiva (UE) 2016/2284 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2016 dwar it-tnaqqis tal-emissjonijiet nazzjonali ta' ċerti inkwinanti atmosferiċi, li temenda d-Direttiva 2003/35/KE u li tħassar id-Direttiva 2001/81/KE (ĠU L 344, 17.12.2016, p. 1).

**Emenda 199**  
**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 12**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida li jenħtieġ li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabbiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida żviluppati għal programmi oħra tal-Unjoni. ***Din il-gwida*** jenħtieġ li ***tinkludi*** dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

*Emenda*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida ***ta' investiment*** li jenħtieġ li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni ***mill-qrib*** mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU ***wara li jitwettqu konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa*** u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabbiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida ***ta' investiment*** żviluppati għal programmi oħra tal-Unjoni. ***F'konformità mal-prinċipju tal-proporzjonalità, tali linji gwida ta' investiment*** jenħtieġ li ***jinkludu*** dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ ***u proġetti taht ċertu daqs definit fil-linji gwida ta' investiment jenħtieġ li jiġu esklużi mill-verifika.***

**Emenda 200**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 12**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida li jenħtieġ li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida żviluppati għal programmi oħra tal-Unjoni. ***Din il-gwida*** jenħtieġ li ***tinkludi*** dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

*Emenda*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida ***ta' investment*** li jenħtieġ li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida ***ta' investment*** żviluppati għal programmi oħra tal-Unjoni. ***Dawn il-linji gwida ta' investment*** jenħtieġ li ***jinkludu*** dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

Or. en

**Emenda 201**

**Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 12**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, ***b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura***, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida li jenħtieġ li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi

*Emenda*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida li jenħtieġ li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx



determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida żviluppata għal programmi oħra tal-Unjoni. Din il-gwida jenħtieġ li tinkludi dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida żviluppata għal programmi oħra tal-Unjoni. Din il-gwida jenħtieġ li tinkludi dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

Or. en

## **Emenda 202** **Simona Bonafè**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 12**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità skont il-linji gwida li jenħtieġ li jiġu żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabbiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida żviluppata għal programmi oħra tal-Unjoni. Din il-gwida jenħtieġ li tinkludi dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

#### *Emenda*

(12) Proġetti ta' investiment li jirċievu appoġġ sostanzjali mill-Unjoni, b'mod partikolari fil-qasam tal-infrastruttura, jenħtieġ li jkunu soġġetti għall-verifika tas-sostenibilità ***u jkunu allinjati mal-prinċipji tal-ekonomija ċirkolari*** skont il-linji gwida li jenħtieġ li jiġu żviluppata mill-Kummissjoni f'kooperazzjoni mas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni fil-qafas tal-Programm InvestEU u, bl-użu b'mod xieraq tal-kriterji stabbiliti mir-[Regolament dwar l-istabbiliment ta' qafas li jiffaċilita l-investment sostenibbli] sabiex jiġi determinat jekk attività ekonomika tkunx ambjentalment sostenibbli u koerenti mal-linji gwida żviluppata għal programmi oħra tal-Unjoni. Din il-gwida jenħtieġ li tinkludi dispożizzjonijiet adegwati biex jiġi evitat piż amministrattiv mhux meħtieġ.

Or. it

## **Emenda 203** **Miguel Viegas**

### **Proposta għal regolament**

## Premessa 13

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenhtieg li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. ***B'kont mehud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenhtieg li jqisu l-prinċipji għall-harsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenhtieg li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispazji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.***

### *Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenhtieg li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni.

Or. pt

### *Ġustifikazzjoni*

*Id-devjazzjoni tas-sigurtà tal-azzjonijiet u l-politiki tal-UE, li kienet partikolarment evidenti fil-passat reċenti, iddgħajjef, fid-dawl ta' thassib falz għas-sigurtà tal-popolazzjonijiet u billi tinjora l-kawzi ewlenin tat-theddid għas-sigurtà, biex tneħhi d-drittijiet u l-libertajiet.*

## Emenda 204

Jordi Solé, Sven Giegold

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### Proposta ghal regolament

#### Premessa 13

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-križi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi ***l-miri*** għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti ***fit-trasport, fl-enerġija***, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u digitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-rizerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. ***B'kont mehud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-harsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi ohra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispacejji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi ohra.***

##### *Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-križi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli ***u inklużiv***, lill-kompetittività u lill-konvergenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea, ***b'mod partikolari fl-interkonnnessjonijiet u fl-effiċjenza enerġetika***, huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, ***inklużi l-impenji tal-Unjoni lejn l-SDGs, il-miri*** għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti ***fi proġetti kompatibbli mal-iżvilupp sostenibbli fl-oqsma tat-trasport, l-enerġija***, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u digitali. ***Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jagħti prijorità lill-oqsma li ma jsirx investiment fihom b'mod mill-aktar sinifikanti li jirrikjedu l-aktar investiment addizzjonali biex jilhq u l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, bħall-effiċjenza enerġetika.*** Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat, ***protett kontra t-tibdil fil-klima*** li jippermetti l-viżibbiltà tar-rizerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni.

Or. en

## Emenda 205

Proposta għal regolament  
Premessa 13

*Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. **L-investimenti kbir** fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-vizibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispacezzji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

*Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. **Investiment kbir** fl-infrastruttura Ewropea, **inkluż fl-interkonnessjonijiet u fl-effiċjenza enerġetika, huwa** fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu **investiment** fit-trasport, **inklużi l-manutenzjoni jew l-aġġornament ta' assi tal-infrastruttura eżistenti b'enfasi partikolari fuq assi ta' sikurezza u sigurtà**, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika, **l-interkonnessjoni enerġetika** u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika, **inklużi l-materjali rinnovabbli** u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-vizibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà **u l-prevenzjoni tar-riskji**, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispacezzji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

**Emenda 206**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 13**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-križi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investment irrazzjonalizzat li jippermetti l-vizibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispaceji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

*Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-križi finanzjarja ***flimkien ma' politiki ekonomiċi ta' reċessjoni u tnaqqis ulterjuri fl-investimenti pubbliċi***, dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konvergenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu ***l-istandards soċjali għall-impjiegi, l-inugwaljanzi u*** l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030 ***kif ukoll l-ghanijiet tal-Ftehim ta' Pariġi***. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, ***fl-insularità***, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. ***Sabiex jiġi żgurat l-ogħla livell ta' kontroll pubbliku u ta' trasparenza fir-rigward ta' dawk il-miri, il-proċess jenħtieġ li jinkorpora standards ta' trasparenza u ta' obbligu ta' rendikont tal-ogħla livell***. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investment irrazzjonalizzat li jippermetti l-vizibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ

li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispazji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

Or. en

## Emenda 207

Eva Kaili

### Proposta għal regolament

#### Premessa 13

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-principji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni

##### *Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. ***Il-prestazzjoni relattivament batuta tas-Sezzjoni tal-Infrastruttura taht il-FEIS tindika n-naħa tad-domanda baxxa tas-suq biex isir investiment fl-infrastrutturi, speċjalment f'infrasfrutturi transfruntiera, minkejja d-disponibbiltà tal-istrumenti tan-naħa tal-provvista.*** L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika, ***inklużi l-materjali rinnovabbli,*** u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u

bhall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispazji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenhtieg li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenhtieg li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bhall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispazji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

Or. en

## Emenda 208 Gabriel Mato

### Proposta għal regolament Premessa 13

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenhtieg li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, **fl-enerġija**, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-

#### *Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenhtieg li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, **, inklużi ż-żamma jew it-titjib ta' infrastrutturi eżistenti, li jiffokaw b'mod partikolari fuq assi ta' sigurtà, u fuq infrastrutturi tal-enerġija**, inkluża l-effiċjenza **enerġetika, l-interkonnnessjoni** enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess

theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispacezzji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

tal-investment irrazzjonalizzat li jippermetti l-vizibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispacezzji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

Or. es

## **Emenda 209** **Simona Bonafè**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 13**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investment irrazzjonalizzat li jippermetti l-vizibbiltà tar-riżerva tal-

#### *Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika, ***il-ġestjoni taċ-ċiklu tal-iskart fil-kuntest ta' ekonomija ċirkolari*** u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investment



proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispaceji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investiment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investimenti fl-ispaceji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

Or. it

## **Emenda 210** **Barbara Kappel**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 13**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u konsistenza fost il-programmi

#### *Emenda*

(13) Ir-rati baxxi ta' investiment fl-infrastruttura fl-Unjoni matul il-kriżi finanzjarja dgħajfu l-kapaċità tal-Unjoni li tagħti spinta lit-tkabbir sostenibbli, lill-kompetittività u lill-konverġenza. L-investimenti kbar fl-infrastruttura Ewropea huma fundamentali biex jintlaħqu l-miri tas-sostenibbiltà tal-Unjoni, inklużi l-miri għall-enerġija u għall-klima tal-2030. Għaldaqstant, l-appoġġ mill-Fond InvestEU jenħtieġ li jkollu fil-mira tiegħu investimenti fit-trasport, fl-enerġija, inkluża l-effiċjenza enerġetika u l-enerġija rinnovabbli, l-azzjoni ambjentali, l-azzjoni klimatika, **inklużi l-materjali rinnovabbli**, u l-infrastruttura marittima u diġitali. Biex jiġi mmassimizzat l-impatt u l-valur miżjud tal-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni, huwa xieraq li jiġi promoss proċess tal-investiment irrazzjonalizzat li jippermetti l-viżibbiltà tar-riżerva tal-proġetti u

rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investmenti fl-ispazji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

konsistenza fost il-programmi rilevanti tal-Unjoni. B'kont meħud tat-theddid għas-sigurtà, proġetti ta' investment li jirċievu l-appoġġ tal-Unjoni jenħtieġ li jqisu l-prinċipji għall-ħarsien taċ-ċittadini fi spazji pubbliċi. Dan jenħtieġ li jkun kumplimentari għall-isforzi magħmula minn fondi oħra tal-Unjoni bħall-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali li jipprovdi appoġġ għal komponenti ta' sigurtà ta' investmenti fl-ispazji pubbliċi, it-trasport, l-enerġija u infrastrutturi kritiċi oħra.

Or. en

## **Emenda 211**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 13a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(13a) Id-Direttiva dwar ir-Rendiment tal-Bini fl-Użu tal-Enerġija (id-Direttiva (UE) 2018/844) tirrikjedi li l-Istati Membri jistabbilixxu strategija ta' rinnovazzjoni fit-tul b'appoġġ għar-rinnovazzjoni tal-istokk nazzjonali ta' bini residenzjali u bini mhux residenzjali, kemm pubbliku kif ukoll privat, fi stokk ta' bini effiċjenti hafna fl-użu tal-enerġija u dekarbonizzat sal-2050, biex b'hekk tkun iffaċilitata t-trasformazzjoni kosteffettiva tal-bini eżistenti f'bini b'użu ta' enerġija qrib iż-żero. L-Istati Membri huma meħtieġa wkoll li jiffaċilitaw l-aċċess għal mekkaniżmi xierqa għall-aggregazzjoni ta' proġetti u t-tnaqqis tar-riskju perċepit għall-investituri u għas-settur privat.***

Or. en

## Emenda 212

Jordi Solé, Sven Giegold

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### Proposta ghal regolament

#### Premessa 14

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Billi l-livell ta' investment ġenerali fl-Unjoni qed jiżdied, l-investment f'attivitajiet ta' riskju oġhla bħar-riċerka u l-innovazzjoni għadu mhuwiex adegwat. In-nuqqas ta' investment li rriżulta fir-riċerka u fl-innovazzjoni qiegħed iġib hsara fuq il-kompetittività industrijali u ekonomika tal-Unjoni u fuq il-kwalità tal-ħajja taċ-ċittadini tagħha. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi l-prodotti finanzjarji xierqa biex ikopru l-istadji differenti fiċ-ċiklu tal-innovazzjoni u l-firxa wiesgħa ta' partijiet interessati, ***b'mod partikolari*** biex jippermetti t-tkabbir u l-iskjerament ta' soluzzjonijiet fuq skala kummerċjali fl-Unjoni ***sabiex dawn is-soluzzjonijiet ikunu kompetittivi fis-swieq dinjija.***

##### *Emenda*

(14) Billi l-livell ta' investment ġenerali fl-Unjoni qed jiżdied, l-investment f'attivitajiet ta' riskju oġhla bħar-riċerka u l-innovazzjoni għadu mhuwiex adegwat. In-nuqqas ta' investment li rriżulta fir-riċerka u fl-innovazzjoni qiegħed iġib hsara fuq il-kompetittività industrijali u ekonomika tal-Unjoni u fuq il-kwalità tal-ħajja taċ-ċittadini tagħha. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi l-prodotti finanzjarji xierqa biex ikopru l-istadji differenti fiċ-ċiklu tal-innovazzjoni u l-firxa wiesgħa ta' partijiet interessati, biex jippermetti t-tkabbir u l-iskjerament ta' soluzzjonijiet fuq skala kummerċjali fl-Unjoni, ***f'koordinazzjoni mal-akkwist pubbliku biex jindirizza l-ħtiġijiet soċjali u ambjentali. Jenħtieġ li tingħata attenzjoni partikolari lill-promozzjoni tal-eċċellenza tal-UE f'teknoloġiji ekoloġiċi fuq livell globali.***

Or. en

## Emenda 213

Alfred Sant

### Proposta ghal regolament

#### Premessa 14

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(14) Billi l-livell ta' investment ġenerali fl-Unjoni qed jiżdied, l-investment f'attivitajiet ta' riskju oġhla ***bħar-riċerka*** u l-innovazzjoni għadu mhuwiex adegwat.

##### *Emenda*

(14) Billi l-livell ta' investment ġenerali fl-Unjoni qed jiżdied, l-investment f'attivitajiet ta' riskju oġhla ***bħall-intrapriżi soċjali, ir-riċerka*** u l-innovazzjoni għadu

In-nuqqas ta' investiment li rrizulta fir-riċerka u fl-innovazzjoni qiegħed iġib hsara fuq il-kompetittività industrijali u ekonomika tal-Unjoni u fuq il-kwalità tal-ħajja taċ-ċittadini tagħha. Il-Fond InvestEU jenħtieg li jipprovdi ***l-prodotti*** finanzjarji xierqa biex ikopru l-istadji differenti fiċ-ċiklu tal-innovazzjoni u l-firxa wiesgħa ta' partijiet interessati, b'mod partikolari biex jippermetti t-tkabbir u l-iskjerament ta' soluzzjonijiet fuq skala kummerċjali fl-Unjoni sabiex dawn is-soluzzjonijiet ikunu kompetittivi fis-swieq dinjija.

mhuwiex adegwat. In-nuqqas ta' investiment li rrizulta fir-riċerka u fl-innovazzjoni qiegħed iġib hsara fuq il-kompetittività industrijali u ekonomika tal-Unjoni u fuq il-kwalità tal-ħajja taċ-ċittadini tagħha. Il-Fond InvestEU jenħtieg li jipprovdi ***prodotti*** finanzjarji xierqa ***u adattati*** biex ikopru l-istadji differenti fiċ-ċiklu tal-innovazzjoni u l-firxa wiesgħa ta' partijiet interessati, b'mod partikolari biex jippermetti t-tkabbir u l-iskjerament ta' soluzzjonijiet fuq skala kummerċjali fl-Unjoni sabiex dawn is-soluzzjonijiet ikunu kompetittivi fis-swieq dinjija.

Or. en

## **Emenda 214**

### **Eva Kaili**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 15**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) Jenħtieg sforz sinifikanti biex isir investiment fit-trasformazzjoni diġitali u biex jitqassmu l-benefiċċji tagħha maċ-ċittadini u n-negozji kollha tal-Unjoni. Il-qafas b'saħħtu ta' politika tal-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali illum jenħtieg li tkun ibbilanċjata b'investiment ta' ambizzjoni komparabbli, inkluż fl-intelliġenza artifiċjali.

##### *Emenda*

(15) Jenħtieg sforz sinifikanti biex isir investiment fit-trasformazzjoni diġitali u biex jitqassmu l-benefiċċji tagħha maċ-ċittadini u n-negozji kollha tal-Unjoni. Il-qafas b'saħħtu ta' politika tal-Istrateġija għal Suq Uniku Diġitali illum jenħtieg li tkun ibbilanċjata b'investiment ta' ambizzjoni komparabbli, inkluż fl-intelliġenza artifiċjali, ***it-tagħlim awtomatiku, id-DLT u t-teknoloġiji tal-blockchain, l-Internet tal-Ogġetti u l-bijoteknoloġija fost l-oħrajn. B'dan il-mod, l-innovazzjoni Fintech tista' ttejjeb l-effiċjenza tal-allokazzjoni tal-kapital u l-esplorazzjoni tal-finanzjament kollettiv u strumenti finanzjarji bbażati fuq token jistgħu jimmobilizzaw volumi sinifikanti ta' kapital inattiv għal negozji intraprenditorjali b'riskju għoli. Il-kombinazzjoni ta' dawk l-istrumenti ta' akkumulazzjoni tal-kapital mal-Fond***

*InvestEU hija mixtieqa, soġġetta ghat-titjib taċ-ċertezza legali ta' dawk l-istrumenti finanzjarji innovattivi fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. L-esperjenza tal-Fond Ewropew tal-Investment fit-taħlita tal-kapital miġbur b'finanzjament kollettiv mal-ghodod tiegħu stess tista' tkun strumentali f'din id-direzzjoni.*

Or. en

## **Emenda 215**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 15**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) Jenhtieg sforz sinifikanti biex isir investment fit-trasformazzjoni digitali u biex jitqassmu l-benefiċċji tagħha maċ-ċittadini u n-negozji kollha tal-Unjoni. Il-qafas b'saħħtu ta' politika tal-Istrategija għal Suq Uniku Digitali llum jenhtieg li tkun ibbilanċjata b'investment ta' ambizzjoni komparabbli, inkluż fl-intelligenza artifiċjali.

##### *Emenda*

(15) Jenhtieg sforz sinifikanti biex isir investment fit-trasformazzjoni digitali u biex jitqassmu l-benefiċċji tagħha maċ-ċittadini u n-negozji kollha tal-Unjoni. Il-qafas b'saħħtu ta' politika tal-Istrategija għal Suq Uniku Digitali llum jenhtieg li tkun ibbilanċjata b'investment ta' ambizzjoni komparabbli, inkluż fl-intelligenza artifiċjali *etika. Dan tal-ahhar jenhtieg li jkun soġġett għal valutazzjoni tal-impatt etika ex-ante. Dan ir-rieżami jenhtieg li jestendi lil hinn mill-konfini limitati tal-privatezza u tal-protezzjoni tad-data u jenhtieg li jqis l-impatti usa' fuq is-soċjetà tal-aġenda IA sottostanti. Il-proġetti li jqajmu thassib sostanzjali dwar l-impatt etiku u/jew soċjali jenhtieg li jkun soġġetti għal skrutinju u kontroll imsahha u għal rieżami etiku.*

Or. en

## **Emenda 216**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 15a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(15a) Peress li s-suq uniku qed jiġi affettwat b'mod negattiv mid-distakk diġitali, maħluq min-nuqqas ta' aċċess ghan-netwerk, mir-rati ta' progress mhux indaqs bejn ir-reġjuni u min-nuqqas ta' għarfien, it-trasformazzjoni diġitali tas-socjetà jenhtieg li tagħti s-setgha liċ-ċittadini, speċjalment liż-żgħażaġh diġitali mit-twelid, biex ihossuhom sikuri jużaw teknoloġiji ġodda, jitghallmu dwar il-privatezza, is-sigurtà u s-salvagwardji bażiċi li se jipproteġuhom minn attività malizzjuża u jżidu l-potenzjal tagħhom għall-ekonomija. Għalhekk, huwa mehtieg approċċ komprensiv sabiex tiżdied il-kopertura, jinkisbu livelli simili ta' konnettività u għarfien indaqs għal kulhadd. Barra minn hekk, id-data ġġenerata minn proġetti ffinanzjati mill-Fond InvestEU jenhtieg li tinzamm bhala sors ta' valur pubbliku u tintuża biex issir evalwazzjoni tal-ordni pubbliku u għal finijiet ta' tiġib.*

Or. en

**Emenda 217**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 16**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(16) L-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali fl-Unjoni. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minħabba r-

(16) L-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali fl-Unjoni. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minħabba r-

riskju għoli pperċepit tagħhom u minhabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfidi addizzjonali jirriżultaw mill-htieġa li tinzamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-digitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivitajiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intrapriži akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma jōhōrgux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivitajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemmija hawn fuq **u** jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilħu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. **Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà tteħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali.** Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

riskju għoli pperċepit tagħhom u minhabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfidi addizzjonali jirriżultaw mill-htieġa li tinzamm il-kompetittività tal-SMEs **u tal-intrapriži tal-ekonomija soċjali** permezz tad-digitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivitajiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intrapriži akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma jōhōrgux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivitajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemmija hawn fuq jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilħu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija **u jkunu kapaċi jōhōlqu impjegi ta' kwalità u fit-tul u prosperità soċjali. Jenħtieġ li tingħata attenzjoni partikolari lill-intrapriži soċjali.** Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

Or. en

## Emenda 218

Jordi Solé, Sven Giegold  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

## Proposta għal regolament Premessa 16

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(16) L-intraprizi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali fl-Unjoni. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minhabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom u minhabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfdi addizzjonali jirriżultaw mill-htieġa li tinzamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-digitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivajiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intraprizi akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma joħorgux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemija hawn fuq **u** jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilħu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà ttieħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

### *Emenda*

(16) L-intraprizi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali fl-Unjoni. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minhabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom u minhabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfdi addizzjonali jirriżultaw mill-htieġa li tinzamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-digitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivajiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intraprizi akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma joħorgux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemija hawn fuq jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilħu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà ttieħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati. ***Jeħtieġ li jiġu indirizzati wkoll id-disparitajiet bejn is-sessi, peress li l-kreattività u l-potenzjal***



*intraprenditorjali tan-nisa huma sors mhux sfruttat biżżejjed ta' tkabbir u impjiegi li jenhtieg li jigu żviluppati ulterjorment. Billi n-nisa jikkostitwixxu 52 % tal-popolazzjoni totali Ewropea iżda jirrappreżentaw biss 34.4 % ta' dawk li jahdmu għal rashom fl-UE u 30 % tal-intraprendituri ta' negozji godda.*

Or. en

## Emenda 219

Eva Kaili

### Proposta għal regolament

#### Premessa 16

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) L-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali **fl-Unjoni**. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minhabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom u minhabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfidi addizzjonali jirriżultaw mill-htieġa li tinzamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-diġitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivitajiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intrapriżi akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma joħroġux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivitajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemmija hawn fuq u jigu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar

*Emenda*

(16) L-intrapriżi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali **peress li dawn huma l-fattur ewlieni għall-holqien tal-impjiegi u t-tkabbir, f'livell qrib it-98 % tar-rati tat-tkabbir ġenerali tal-Unjoni**. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minhabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom u minhabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfidi addizzjonali jirriżultaw mill-htieġa li tinzamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-diġitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivitajiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-hiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intrapriżi akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma joħroġux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. **In-nuqqas ta' aċċess għall-kapital huwa intensifikat ukoll mid-dghufija komparattiva tal-Ekwità Privata u tal-Industrija tal-Kapital ta' Riskju fl-Ewropa**. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivitajiet tagħhom

diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilhu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà ttieħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemmija hawn fuq u jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilhu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà ttieħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

Or. en

**Emenda 220**  
**Simona Bonafè**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 16**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) L-intraprizi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali fl-Unjoni. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minħabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom u minħabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfidi addizzjonali jirriżultaw mill-ħtieġa li tinżamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-diġitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni u l-attivitatiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma' intraprizi akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta'

*Emenda*

(16) L-intraprizi żgħar u medji (SMEs) għandhom rwol kruċjali fl-Unjoni. Madankollu, huma jiffaċċjaw sfidi biex ikollhom aċċess għall-finanzi minħabba r-riskju għoli pperċepit tagħhom u minħabba li ma jkollhomx biżżejjed kapital ta' garanzija. Sfidi addizzjonali jirriżultaw mill-ħtieġa li tinżamm il-kompetittività tal-SMEs permezz tad-diġitalizzazzjoni, l-internazzjonalizzazzjoni, **it-trasformazzjoni fil-kuntest ta' ekonomija ċirkolari** u l-attivitatiet ta' innovazzjoni u t-titjib tal-ħiliet tal-forza tax-xogħol tagħhom. Minbarra dan, apparagun ma'

sorsi ta' finanzjament: tipikament ma joħorgux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivitajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemija hawn fuq u jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilhu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà ttieħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

intrapriži akbar, dawn għandhom aċċess għal sett aktar limitat ta' sorsi ta' finanzjament: tipikament ma joħorgux bonds u jkollhom biss aċċess limitat għall-boroż jew għall-investituri istituzzjonali kbar. L-isfida għall-aċċess għall-finanzjament hija saħansitra akbar għal dawk l-SMEs li l-attivitajiet tagħhom jiffokaw fuq assi intangibbli. L-SMEs fl-Unjoni jiddependu ħafna mill-banek u mill-finanzjament b'dejn fil-forma ta' self kurrenti (overdrafts) bankarji, self bankarju jew kiri. Li l-SMEs li jiffaċċjaw l-isfidi msemija hawn fuq u jiġu appoġġati u pprovduti b'sorsi ta' finanzjament aktar diversifikati huwa meħtieġ biex tiżdied il-kapaċità tal-SMEs biex jiffinanzjaw il-ħolqien, it-tkabbir u l-iżvilupp tagħhom u biex jifilhu għat-tnaqqis fir-ritmu ekonomiku, u biex l-ekonomija u s-sistema finanzjarja jsiru aktar reżiljenti matul perjodi ta' tnaqqis fir-ritmu jew ta' skossijiet fl-ekonomija. Dan hu kumplimentari wkoll għall-inizjattivi li diġà ttieħdu fil-kuntest tal-Unjoni tas-Swieq Kapitali. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jipprovdi opportunità biex tinxtehet attenzjoni fuq prodotti finanzjarji speċifiċi u aktar immirati.

Or. it

## **Emenda 221**

**Marco Valli, Laura Agea**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 17**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) Kif stabbilit fid-dokument ta' riflessjoni dwar id-dimensjoni soċjali tal-Ewropa<sup>16</sup> u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>17</sup>, il-bini ta' Unjoni iktar inkluziva u aktar ġusta huwa prijorità ewlenija għall-Unjoni biex tindirizza l-

##### *Emenda*

(17) Kif stabbilit fid-dokument ta' riflessjoni dwar id-dimensjoni soċjali tal-Ewropa<sup>16</sup> u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>17</sup> ***u l-qafas tal-UE għall-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà***, il-bini ta' Unjoni

inugwaljanza u trawwem politiki ta' inkluzjoni soċjali fl-Ewropa. L-inugwaljanza tal-opportunitajiet taffettwa b'mod partikolari l-aċċess għall-educazzjoni, it-taħriġ u s-saħħa. L-investment fl-ekonomija soċjali, tal-ħiliet u tal-kapital uman relatat kif ukoll fl-integrazzjoni ta' popolazzjonijiet vulnerabbli fis-soċjetà jista' jtejjeb l-opportunitajiet ekonomiċi, speċjalment jekk ikkoordinat fil-livell tal-Unjoni. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jintuża biex jappoġġa l-investment fl-educazzjoni u t-taħriġ, jgħin fiż-żieda fl-impjieg, b'mod partikolari fost dawk bla sengħa u bla xogħol fit-tul, u fit-titjib tas-sitwazzjoni fir-rigward tas-solidarjetà intergenerazzjonali, ***tas-settur*** tas-saħħa, tan-nies minħajr dar, tal-inkluzività digitali, tal-iżvilupp komunitarju, tar-rwol u l-post taż-żgħażaġh fis-soċjetà kif ukoll dak ta' persuni vulnerabbli, inkluzi ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi wkoll għall-appoġġ tal-kultura u l-kreattività Ewropea. Biex jiġu kkompensati t-trasformazzjonijiet profondi tas-soċjetajiet fl-Unjoni u s-suq tax-xogħol matul id-deċennju li ġej, huwa meħtieġ li jsir investment fil-kapital uman, il-mikrofinanzjament, il-finanzjament ***tal-intrapriżi soċjali u mudelli tan-negozju godda tal-ekonomija soċjali, inkluz l-investment tal-impatt soċjali u l-ikkuntrattar tal-eżiti soċjali***. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jsaħħaħ l-ekosistema tal-ekonomija soċjali tas-suq naxxenti, u jżid il-provvista tal-finanzi u l-aċċess għall-finanzi għal mikrointrapriżi u intrapriżi soċjali, biex tiġi ssodisfata d-domanda ta' dawk li l-aktar għandhom bżonnha. Ir-rapport tal-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli dwar l-Investment fl-Infrastruttura Soċjali fl-Ewropa<sup>18</sup> identifika ***diskrepanzi*** fl-investment fl-infrastruttura soċjali u fis-servizzi, inkluz f'dawk relatati mal-educazzjoni, mat-taħriġ, mas-saħħa u mal-akkomodazzjoni, li jeħtieġu appoġġ, inkluz fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-

iktar inkluziva u aktar ġusta huwa prijorità ewlenija għall-Unjoni biex tindirizza l-inugwaljanza u trawwem politiki ta' inkluzjoni soċjali fl-Ewropa. L-inugwaljanza tal-opportunitajiet taffettwa b'mod partikolari l-aċċess ***għall-impjieg***, għall-educazzjoni, it-taħriġ u s-saħħa. L-investment fl-ekonomija soċjali, tal-ħiliet u tal-kapital uman relatat kif ukoll fl-integrazzjoni ta' popolazzjonijiet vulnerabbli fis-soċjetà jista' jtejjeb l-opportunitajiet ekonomiċi, speċjalment jekk ikkoordinat fil-livell tal-Unjoni. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jintuża biex jappoġġa l-investment fl-educazzjoni u t-taħriġ, jgħin fiż-żieda fl-impjieg, b'mod partikolari fost dawk bla sengħa u bla xogħol fit-tul, u fit-titjib tas-sitwazzjoni fir-rigward tas-solidarjetà intergenerazzjonali, tas-saħħa, ***tas-servizzi soċjali***, tan-nies minħajr dar, tal-inkluzività digitali, tal-iżvilupp komunitarju, tar-rwol u l-post taż-żgħażaġh fis-soċjetà kif ukoll dak ta' persuni vulnerabbli, inkluzi ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi wkoll għall-appoġġ tal-kultura u l-kreattività Ewropea. Biex jiġu kkompensati t-trasformazzjonijiet profondi tas-soċjetajiet fl-Unjoni u s-suq tax-xogħol matul id-deċennju li ġej, huwa meħtieġ li jsir investment fil-kapital uman, il-mikrofinanzjament, il-finanzjament ***etiku u l-ekonomija soċjali***. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jsaħħaħ l-ekosistema tal-ekonomija soċjali tas-suq naxxenti, u jżid il-provvista tal-finanzi u l-aċċess għall-finanzi għal mikrointrapriżi u intrapriżi soċjali, biex tiġi ssodisfata d-domanda ta' dawk li l-aktar għandhom bżonnha. Ir-rapport tal-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli dwar l-Investment fl-Infrastruttura Soċjali fl-Ewropa<sup>18</sup> identifika ***diskrepanza*** fl-investment ***ta' mill-inqas EUR 100-150 biljun fis-sena u diskrepanza totali ta' aktar minn EUR 1.5 trijun fil-perjodu bejn l-2018 u l-2030*** fl-infrastruttura soċjali u fis-servizzi, ***kemm pubbliċi kif ukoll privati***, inkluz f'dawk relatati mal-

isfruttar tal-poter kollettiv tal-kapital pubbliku, kummerċjali u *filantropiku*, kif ukoll l-appoġġ *mill-fondazzjonijiet* jenhtieg li jiġi utilizzat biex jappoġġa l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-suq soċjali u Unjoni aktar reżiljenti.

---

<sup>16</sup> COM(2017) 206.

<sup>17</sup> COM(2017) 250.

<sup>18</sup> Ippubblikat bhala Dokument ta' Diskussjoni dwar l-Ekonomija Ewropea 074 f'Jannar 2018.

edukazzjoni, mat-taħriġ, mas-saħħa u mal-akkomodazzjoni, li jeħtieġu appoġġ, inkluż fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-isfruttar tal-poter kollettiv tal-kapital pubbliku, kummerċjali u *soċjali*, kif ukoll l-appoġġ *mill-istituzzjonijiet finanzjarji etici u soċjali* jenhtieg li jiġi utilizzat biex jappoġġa l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-suq soċjali u Unjoni aktar reżiljenti.

---

<sup>16</sup> COM(2017) 206.

<sup>17</sup> COM(2017) 250.

<sup>18</sup> Ippubblikat bhala Dokument ta' Diskussjoni dwar l-Ekonomija Ewropea 074 f'Jannar 2018.

Or. en

## **Emenda 222**

### **Luigi Morgano**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 17**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) Kif stabbilit fid-dokument ta' riflessjoni dwar id-dimensjoni soċjali tal-Ewropa<sup>16</sup> u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>17</sup>, il-bini ta' Unjoni iktar inklużiva u aktar ġusta huwa prijorità ewlenija għall-Unjoni biex tindirizza l-inugwaljanza u trawwem politiki ta' inklużjoni soċjali fl-Ewropa. L-inugwaljanza tal-opportunitajiet taffettwa b'mod partikolari l-aċċess għall-edukazzjoni, it-taħriġ *u s-saħħa*. L-investiment fl-ekonomija soċjali, tal-hiliet u tal-kapital uman relatat kif ukoll fl-integrazzjoni ta' popolazzjonijiet vulnerabbli fis-soċjetà jista' jtejjeb l-opportunitajiet ekonomiċi, speċjalment jekk ikkoordinat fil-livell tal-Unjoni. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jintuża biex

##### *Emenda*

(17) Kif stabbilit fid-dokument ta' riflessjoni dwar id-dimensjoni soċjali tal-Ewropa<sup>16</sup> u l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>17</sup> *u l-qafas tal-UE għall-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà*, il-bini ta' Unjoni iktar inklużiva u aktar ġusta huwa prijorità ewlenija għall-Unjoni biex tindirizza l-inugwaljanza u trawwem politiki ta' inklużjoni soċjali fl-Ewropa. L-inugwaljanza tal-opportunitajiet taffettwa b'mod partikolari l-aċċess għall-edukazzjoni, it-taħriġ, *il-kultura u l-wirt kulturali, l-impjiegi, is-saħħa u s-servizzi soċjali*. L-investiment fl-ekonomija soċjali, tal-hiliet u tal-kapital uman relatat kif ukoll fl-integrazzjoni ta' popolazzjonijiet vulnerabbli fis-soċjetà, *b'mod partikolari l-*

jappoġġa l-investiment fl-edukazzjoni u t-taħriġ, jgħin fiż-żieda fl-impjieġ, b'mod partikolari fost dawk bla sengħa u bla xogħol fit-tul, u fit-titjib tas-sitwazzjoni fir-rigward tas-solidarjetà interġenerazzjonali, tas-settur tas-saħħa, tan-nies minħajr dar, tal-inklużività diġitali, tal-iżvilupp komunitarju, tar-rwol u l-post taż-żgħażaġħ fis-soċjetà kif ukoll dak ta' persuni vulnerabbli, inklużi ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi wkoll għall-appoġġ tal-kultura u l-kreattività Ewropea. Biex jiġu kkompensati t-trasformazzjonijiet profondi tas-soċjetajiet fl-Unjoni u s-suq tax-xogħol matul id-deċennju li ġej, huwa meħtieġ li jsir investiment fil-kapital uman, il-mikrofinanzjament, il-finanzjament tal-intrapriżi soċjali u mudelli tan-negozju ġodda tal-ekonomija soċjali, inkluż l-investiment tal-impatt soċjali u l-ikkuntrattar tal-eżiti soċjali. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jsaħħaħ l-ekosistema tal-ekonomija soċjali tas-suq naxxenti, u jżid il-provvista tal-finanzi u l-aċċess għall-finanzi għal mikrointrapriżi u intrapriżi soċjali, biex tiġi ssodisfata d-domanda ta' dawk li l-aktar għandhom bżonnha. Ir-rapport tal-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli dwar l-Investiment fl-Infrastruttura Soċjali fl-Ewropa<sup>18</sup> identifika **diskrepanzi** fl-investiment fl-infrastruttura soċjali u fis-servizzi, inkluż f'dawk relatati mal-edukazzjoni, mat-taħriġ, mas-saħħa u mal-akkomodazzjoni, li jeħtieġu appoġġ, inkluż fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-isfruttar tal-poter kollettiv tal-kapital pubbliku, kummerċjali u filantropiku, kif ukoll l-appoġġ mill-fondazzjonijiet jenħtieġ li jiġi uttilizzat biex jappoġġa l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-suq soċjali u Unjoni aktar reżiljenti.

**persuni b'diżabbiltà**, jista' jtejjeb l-opportunitajiet ekonomiċi, speċjalment jekk ikkoordinat fil-livell tal-Unjoni. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jintuża biex jappoġġa l-investiment fl-edukazzjoni u t-taħriġ, jgħin fiż-żieda fl-impjieġ, b'mod partikolari fost dawk bla sengħa u bla xogħol fit-tul, u fit-titjib tas-sitwazzjoni fir-rigward tas-solidarjetà interġenerazzjonali, tas-settur tas-saħħa **u tas-servizzi soċjali, tal-akkomodazzjoni soċjali**, tan-nies minħajr dar, tal-inklużività diġitali, tal-iżvilupp komunitarju, tar-rwol u l-post taż-żgħażaġħ fis-soċjetà kif ukoll dak ta' persuni vulnerabbli, inklużi **persuni b'diżabbiltà u** ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi wkoll għall-appoġġ tal-kultura u l-kreattività Ewropea. Biex jiġu kkompensati t-trasformazzjonijiet profondi tas-soċjetajiet fl-Unjoni u s-suq tax-xogħol matul id-deċennju li ġej, huwa meħtieġ li jsir investiment fil-kapital uman, **l-infrastruttura soċjali, il-finanzjament sostenibbli u soċjali**, il-mikrofinanzjament, il-finanzjament tal-intrapriżi soċjali u mudelli tan-negozju ġodda tal-ekonomija soċjali, inkluż l-investiment tal-impatt soċjali u l-ikkuntrattar tal-eżiti soċjali. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jsaħħaħ l-ekosistema tal-ekonomija soċjali tas-suq naxxenti, u jżid il-provvista tal-finanzi u l-aċċess għall-finanzi għal mikrointrapriżi u intrapriżi soċjali **u l-istituzzjonijiet ta' solidarjetà soċjali**, biex tiġi ssodisfata d-domanda ta' dawk li l-aktar għandhom bżonnha. Ir-rapport tal-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli dwar l-Investiment fl-Infrastruttura Soċjali fl-Ewropa<sup>18</sup> identifika **diskrepanza totali** fl-investiment **ta' mill-inqas EUR 1,5 triljun għall-perjodu bejn l-2018 u l-2030** fl-infrastruttura soċjali u fis-servizzi, inkluż f'dawk relatati mal-edukazzjoni, mat-taħriġ, mas-saħħa u mal-akkomodazzjoni, li jeħtieġu appoġġ, inkluż fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-isfruttar tal-poter kollettiv tal-kapital pubbliku, kummerċjali u filantropiku, kif

ukoll l-appoġġ *minn tipi alternattivi ta' fornituri finanzjarji bhal atturi etiċi, soċjali u sostenibbli, u* mill-fondazzjonijiet jenħtieġ li jiġi utilizzat biex jappoġġa l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-suq soċjali u Unjoni aktar reziljenti.

---

<sup>16</sup> COM(2017) 206.

<sup>17</sup> COM(2017) 250.

<sup>18</sup> Ippubblikat bhala Dokument ta' Diskussjoni dwar l-Ekonomija Ewropea 074 f'Jannar 2018.

---

<sup>16</sup> COM(2017) 206.

<sup>17</sup> COM(2017) 250.

<sup>18</sup> Ippubblikat bhala Dokument ta' Diskussjoni dwar l-Ekonomija Ewropea 074 f'Jannar 2018.

Or. en

## Emenda 223

Jordi Solé, Sven Giegold  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### Proposta ghal regolament Premessa 17

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) Kif stabbilit fid-dokument ta' riflessjoni dwar id-dimensjoni soċjali tal-Ewropa<sup>16</sup> ***u l-Pilastru*** Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>17</sup>, il-bini ta' Unjoni iktar inklużiva u aktar ġusta huwa prijorità ewlenija għall-Unjoni biex tindirizza l-inugwaljanza u trawwem politiki ta' inklużjoni soċjali fl-Ewropa. L-inugwaljanza tal-opportunitajiet taffettwa b'mod partikolari l-aċċess għall-edukazzjoni, it-taħriġ u ***s-saħħa***. L-investment fl-ekonomija soċjali, tal-ħiliet u tal-kapital uman relatat kif ukoll fl-integrazzjoni ta' popolazzjonijiet vulnerabbli fis-soċjetà jista' jtejjeb l-opportunitajiet ekonomiċi, speċjalment jekk ikkoordinat fil-livell tal-Unjoni. Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jintuża biex jappoġġa l-investment fl-edukazzjoni u t-taħriġ, jgħin fiż-żieda fl-impjieġ, b'mod

#### *Emenda*

(17) Kif stabbilit fid-dokument ta' riflessjoni dwar id-dimensjoni soċjali tal-Ewropa<sup>16</sup>, ***il-Pilastru*** Ewropew tad-Drittijiet Soċjali<sup>17</sup>, ***u l-qafas tal-UE għall-Konvenzjoni tan-NU dwar id-Drittijiet ta' Persuni b'Diżabbiltà***, il-bini ta' Unjoni iktar inklużiva u aktar ġusta huwa prijorità ewlenija għall-Unjoni biex tindirizza l-inugwaljanza u trawwem politiki ta' inklużjoni soċjali fl-Ewropa. L-inugwaljanza tal-opportunitajiet taffettwa b'mod partikolari l-aċċess għall-edukazzjoni, it-taħriġ u ***s-saħħa***. L-investment fl-ekonomija soċjali, tal-ħiliet u tal-kapital uman relatat kif ukoll fl-integrazzjoni ta' popolazzjonijiet vulnerabbli fis-soċjetà jista' jtejjeb l-opportunitajiet ekonomiċi, speċjalment jekk ikkoordinat fil-livell tal-Unjoni. ***Fid-dawl tal-htieġa sinifikanti għall-***

partikolari fost dawk bla sengha u bla xoghol fit-tul, u fit-titjib tas-sitwazzjoni fir-rigward tas-solidarjetà intergenerazzjonali, tas-settur tas-saħħa, tan-nies minħajr dar, tal-inklużività digitali, tal-iżvilupp komunitarju, tar-rwol u l-post taż-żgħażaġh fis-soċjetà kif ukoll dak ta' persuni vulnerabbli, inklużi ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi wkoll għall-appoġġ tal-kultura u l-kreattività Ewropea. Biex jiġu kkompensati t-trasformazzjonijiet profondi tas-soċjetajiet fl-Unjoni u s-suq tax-xoghol matul id-deċennju li ġej, huwa meħtieġ li jsir investiment fil-kapital uman, il-mikrofinanzjament, il-finanzjament tal-intrapriżi soċjali u mudelli tan-negozju godda tal-ekonomija soċjali, inkluż l-investiment tal-impatt soċjali u l-ikkuntrattar tal-eżiti soċjali. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jsaħħaħ l-ekosistema tal-ekonomija soċjali tas-suq naxxenti, u jżid il-provvista tal-finanzi u l-aċċess għall-finanzi għal mikrointrapriżi u intrapriżi soċjali, biex tiġi ssodisfata d-domanda ta' dawk li l-aktar għandhom bżonnha. Ir-rapport tal-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli dwar l-Investiment fl-Infrastruttura Soċjali fl-Ewropa<sup>18</sup> identifika diskrepanzi fl-investiment fl-infrastruttura soċjali u fis-servizzi, inkluż f'dawk relatati mal-edukazzjoni, mat-taħriġ, mas-saħħa u mal-akkomodazzjoni, li jeħtieġu appoġġ, inkluż fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-isfruttar tal-poter kollettiv tal-kapital pubbliku, kummerċjali u filantropiku, kif ukoll l-appoġġ mill-fondazzjonijiet jenħtieġ li jiġi utilizzat biex jappoġġa l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-suq soċjali u Unjoni aktar reziljenti.

***investiment fl-infrastruttura u fil-proġetti soċjali fl-oqsma tas-servizzi soċjali, is-servizzi tal-kura tas-saħħa, l-edukazzjoni, il-kura u l-akkomodazzjoni soċjali***, il-Fond InvestEU jenħtieġ li jintuża biex jappoġġa l-investiment fl-edukazzjoni u t-taħriġ, jgħin fiż-żieda fl-impjieġ, b'mod partikolari fost dawk bla sengha u bla xoghol fit-tul, u fit-titjib tas-sitwazzjoni fir-rigward ***tal-ugwaljanza bejn is-sessi, tal-opportunitajiet indaqs***, tas-solidarjetà intergenerazzjonali, tas-settur tas-saħħa, tan-nies minħajr dar, tal-inklużività digitali, tal-iżvilupp komunitarju, tar-rwol u l-post taż-żgħażaġh fis-soċjetà kif ukoll dak ta' persuni vulnerabbli, inklużi ċittadini ta' pajjiżi terzi. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jikkontribwixxi wkoll għall-appoġġ tal-kultura u l-kreattività Ewropea. Biex jiġu kkompensati t-trasformazzjonijiet profondi tas-soċjetajiet fl-Unjoni u s-suq tax-xoghol matul id-deċennju li ġej, huwa meħtieġ li jsir investiment fil-kapital uman, il-mikrofinanzjament, il-finanzjament tal-intrapriżi soċjali u mudelli tan-negozju godda tal-ekonomija soċjali, inkluż l-investiment tal-impatt soċjali u l-ikkuntrattar tal-eżiti soċjali ***u forom ta' impjiegi li jappoġġaw il-bilanċ bejn ix-xoghol u l-hajja privata u tqassim aħjar tar-responsabbiltajiet relatati mal-kura***. Il-Programm InvestEU jenħtieġ li jsaħħaħ l-ekosistema tal-ekonomija soċjali tas-suq naxxenti, u jżid il-provvista tal-finanzi u l-aċċess għall-finanzi għal mikrointrapriżi u intrapriżi soċjali, biex tiġi ssodisfata d-domanda ta' dawk li l-aktar għandhom bżonnha. Ir-rapport tal-Grupp ta' Hidma ta' Livell Għoli dwar l-Investiment fl-Infrastruttura Soċjali fl-Ewropa<sup>18</sup> identifika diskrepanzi fl-investiment fl-infrastruttura soċjali u fis-servizzi, inkluż f'dawk relatati mal-edukazzjoni, mat-taħriġ, mas-saħħa u mal-akkomodazzjoni, li jeħtieġu appoġġ, inkluż fil-livell tal-Unjoni. Għaldaqstant, l-isfruttar tal-poter kollettiv tal-kapital pubbliku, kummerċjali u filantropiku, kif ukoll l-appoġġ mill-fondazzjonijiet



jenħtieg li jiġi utilizzat biex jappoġġa l-iżvilupp tal-katina tal-valur tas-suq soċjali u Unjoni aktar reziljenti.

Or. en

**Emenda 224**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament**

**Premessa 17a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(17a) L-Artikolu 8 tat-TFUE**  
**jistabbilixxi l-prinċipju għall-**  
**integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi**  
**fl-attivitajiet kollha tal-UE.**  
**Implimentazzjoni xierqa tal-integrazzjoni**  
**tal-ugwaljanza bejn is-sessi tirrikjedi l-**  
**allokazzjoni ta' riżorsi xierqa u t-**  
**trasparenza fil-linji baġitarji ddedikati**  
**għall-promozzjoni tal-ugwaljanza bejn is-**  
**sessi u għall-ġlieda kontra d-**  
**diskriminazzjoni. Il-Programm InvestEU**  
**jenħtieg li jintegra l-perspettiva tal-**  
**ugwaljanza bejn is-sessi fil-proċessi**  
**kollha ta' hidma u ta' teħid tad-**  
**deċiżjonijiet tiegħu, filwaqt li jiżgura li l-**  
**kumitati u t-timijiet tal-proġetti jkunu**  
**bbilanċjati bejn is-sessi u jiżguraw li l-**  
**implimentazzjoni ta' dan il-fond**  
**tikkontribwixxi għall-promozzjoni tal-**  
**ugwaljanza bejn is-sessi f'konformità**  
**mal-obbligi tal-UE rigward l-integrazzjoni**  
**tal-ugwaljanza bejn is-sessi.**

Or. en

**Emenda 225**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament  
Premessa 17b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(17b) Il-proġetti ffinanzjati mill-Fond InvestEU jenhtieg li jippromwovu l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, b'mod partikolari fir-riċerka u l-innovazzjoni, billi jindirizzaw il-kawżi sottostanti tal-iżbilanċ bejn is-sessi, jisfruttaw il-potenzjal shih kemm tar-riċerkaturi nisa kif ukoll tar-riċerkaturi rġiel, u billi jintegraw id-dimensjoni tas-sessi fil-kontenut tar-riċerka u l-innovazzjoni; kif ukoll billi jagħtu attenzjoni partikolari biex jiżguraw bilanċ bejn is-sessi fil-bordijiet ta' evalwazzjoni u f'korpi konsultattivi u esperti oħra rilevanti. L-attivitajiet jenhtieg li jkollhom l-ghan ukoll li jimplimentaw il-prinċipji relatati mal-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel kif stipulat fl-Artikoli 2 u 3 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, fl-Artikolu 8 tat-TFUE u fid-Direttiva 2006/54/KE dwar l-implimentazzjoni tal-prinċipju ta' opportunitajiet indaqs u ta' trattament ugwali tal-irġiel u n-nisa fi kwistjonijiet ta' impjegi u xogħol.*

Or. en

**Emenda 226  
Miguel Viegas**

**Proposta għal regolament  
Premessa 18a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(18a) Il-Fond InvestEU jiżgura distribuzzjoni bbilanċjata u ġusta tal-investment bejn il-pajjiżi u r-reġjuni differenti tal-UE.*

Or. pt

**Emenda 227**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 19**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun maghmula minn żewġ imhassar kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenhtieg li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenhtieg li jaghti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'ġestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'ġestjoni kondiviża. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.**

Or. en

**Emenda 228**  
**Eva Kaili**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 19**

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. **Il-kompartiment tal-UE** jenhtieg li **jindirizza fallimenti** tas-suq **jew sitwazzjonijiet** ta' investiment subottimali **madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment** tal-Istati Membri **jenhtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'ġestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'ġestjoni kondiviża.** Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. **Il-kompartimenti tal-Istati Membri** jenhtieg li **jindirizzaw il-fallimenti** tas-suq **speċifiċi u s-sitwazzjonijiet** ta' investiment subottimali **tal-Istati Membri relatati mal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li l-Istati Membri jikkontribwixxu għall-kompartiment** tal-Istati Membri **fil-forma ta' garanziji jew flus kontanti.** Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

Or. en

**Emenda 229**  
**Barbara Kappel**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 19**

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. **Il-**

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. **Il-**

kompartment *tal-UE* jenhtieg li jindirizza *fallimenti* tas-suq *jew sitwazzjonijiet* ta' investiment subottimali *madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoggati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartment tal-Istati Membri jenhtieg li jaghti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bhall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviża.* Azzjonijiet appoggati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

*kompartment tal-Istati Membri* jenhtieg li jindirizza *l-fallimenti* tas-suq *speċifiċi u/jew is-sitwazzjonijiet* ta' investiment subottimali *tal-Istati Membri relatati mal-għanijiet tal-politika tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li l-Istati Membri jikkontribwixxu għall-kompartment tal-Istati Membri fil-forma ta' garanziji jew flus kontanti.* Azzjonijiet appoggati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

Or. en

## **Emenda 230**

**Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 19**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartment tal-UE u kompartment tal-Istati Membri. Il-kompartment tal-UE jenhtieg li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoggati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartment tal-Istati

##### *Emenda*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartment tal-UE u kompartment tal-Istati Membri. Il-kompartment tal-UE jenhtieg li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoggati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartment tal-Istati

Membri jenħtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviża.

***Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieg li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.***

Membri jenħtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviża.

Or. en

## **Emenda 231**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament Premessa 19**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenħtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenħtieg li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenħtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità ***li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-***

#### *Emenda*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenħtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenħtieg li jindirizza fallimenti tas-suq ***u fil-koordinazzjoni*** jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenħtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li ***l-garanzija*** tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti

UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbiegħda tal-Unjoni ***sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviża***. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieġ li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbiegħda tal-Unjoni. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieġ li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern. ***Il-Fond InvestEU jenħtieġ li fl-ebda ċirkostanza ma jissostitwixxi jew imur kontra l-għanijiet tal-Fond Soċjali Ewropew (FSE), tal-politika ta' koeżjoni tal-UE, jew tal-istrateġija Ewropa 2020.***

Or. en

## **Emenda 232**

**Othmar Karas, Eva Maydell**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 19**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenħtieġ li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenħtieġ li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenħtieġ li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieġ li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni

##### *Emenda*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenħtieġ li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenħtieġ li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod ***effettiv u*** proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenħtieġ li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieġ li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviża għall-proviżjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali ***tal-Istati Membri***

vulnerabbli u remoti bhall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviża. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li **ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni** fis-suq intern.

fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bhall-aktar reġjuni mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviża. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenhtieg li **la jidduplikaw jew jeskludu l-finanzjament privat u lanqas ifixklu l-kompetizzjoni** fis-suq intern. **Il-kompartimenti tal-UE u tal-Istati Membri jenhtieg li jintużaw, fejn xieraq, b'mod komplementari biex isostnu operazzjoni ta' finanzjament jew ta' investment, inkluż billi jgħaqqdu l-appoġġ miż-żewġ kompartimenti.**

Or. en

### *Ġustifikazzjoni*

*Sabiex jiġu evitati kwalunkwe konfużjoni jew nuqqas ta' ċarezza potenzjali fil-livell ta' implimentazzjoni, din l-emenda żzomm il-kompartimenti distinti tal-UE u tal-Istat Membru fis-sehħ. Madankollu, il-kompartimenti jenhtieg li jintużaw, fejn xieraq, b'mod komplementari biex isostnu operazzjoni ta' finanzjament jew ta' investment, inkluż billi jgħaqqdu l-appoġġ miż-żewġ kompartimenti.*

### **Emenda 233 Gabriel Mato**

#### **Proposta għal regolament Premessa 19**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. **Il-kompartiment tal-UE** jenhtieg li **jindirizza** fallimenti tas-suq **jew** sitwazzjonijiet ta' investment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenhtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-

##### *Emenda*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenhtieg li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. **Iż-żewġ kompartimenti** jenhtieg li **jindirizzaw** fallimenti tas-suq **u/jew** sitwazzjonijiet ta' investment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenhtieg li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenhtieg li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem mir-



riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviza għall-provizjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti **bhall-aktar reġjuni** mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviza. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieġ li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

riżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviza għall-provizjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti **b'mod partikolari r-reġjuni** mbieghda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'gestjoni kondiviza. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieġ li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

Or. es

## **Emenda 234** **Alfred Sant**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 19**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenħtieġ li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenħtieġ li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenħtieġ li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieġ li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem miriżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviza għall-provizjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew

#### *Emenda*

(19) Kull sezzjoni ta' politika jenħtieġ li tkun magħmula minn żewġ kompartimenti, jiġifieri kompartiment tal-UE u kompartiment tal-Istati Membri. Il-kompartiment tal-UE jenħtieġ li jindirizza fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-Unjoni kollha b'mod proporzjonat; l-azzjonijiet appoġġati jenħtieġ li jkollhom valur miżjud Ewropew ċar. Il-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieġ li jagħti lill-Istati Membri l-possibilità li jikkontribwixxu sehem miriżorsi tagħhom tal-Fondi b'gestjoni kondiviza għall-provizjonament tal-garanzija tal-UE sabiex il-garanzija tal-UE tintuża għal finanzjamenti jew għal operazzjonijiet ta' investiment li jindirizzaw fallimenti speċifiċi tas-suq jew

sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbiegħda tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'għestjoni kondiviża. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieġ li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fit-territorju tagħhom stess, inkluż f'żoni vulnerabbli u remoti bħall-aktar reġjuni mbiegħda ***kif ukoll ir-reġjuni insulari u periferali*** tal-Unjoni sabiex jitwettqu l-għanijiet tal-Fond b'għestjoni kondiviża. Azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU permezz tal-kompartiment tal-UE jew dak tal-Istat Membru jenħtieġ li ma jiddupplikawx u ma jeskludux il-finanzjament privat u ma jfixklux il-kompetizzjoni fis-suq intern.

Or. en

**Emenda 235**  
**Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 19a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(19a) L-azzjonijiet appoġġati mill-Fond InvestEU jew permezz tal-kompartiment tal-UE jew tal-kompartiment tal-Istati Membri jenħtieġ li jimmiraw lejn setturi u kwistjonijiet fejn hemm fallimenti tas-suq jew istituzzjonali ċari li jxekklu l-finanzjament mis-setturi privati. L-azzjonijiet tal-Fond InvestEU jenħtieġ li jiffukaw fuq proġetti li jinvolvu riskji akbar minn dawk li s-selliefa privati huma lesti li jiehdu fuq bażi kummerċjali biss. Dawn ma jiddupplikawx jew jeskludu l-finanzjament privat jew ifixxklu l-kompetizzjoni fis-suq intern.***

Or. en

**Emenda 236**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Proposta għal regolament**

## **Premessa 19a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(19a) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jappogġa wkoll azzjonijiet u strateġiji ta' tranżizzjoni ġusta li jappogġaw l-investimenti li jindirizzaw is-sitwazzjoni tal-haddiema f'setturi speċifiċi bhall-estrazzjoni tal-faham/tal-linjite li jistgħu jiġu affettwati mit-tranżizzjoni lejn ekonomija b'livell baxx ta' emissjonijiet tal-karbonju.**

Or. en

## **Emenda 237**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 20**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li jkun infassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi b'ġestjoni kondiviża għall-proviżjonament ta' garanzija mahruġa mill-Unjoni. Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-Kummissjoni b'ġestjoni indiretta. L-Unjoni jenhtieg li tiggarrantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi b'ġestjoni kondiviża jenhtieg li jipprovdu l-proviżjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' proviżjonament**

**imhassar**

*determinata mill-Kummissjoni fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgħorri it-telf li jkun oghla mit-telf mistenni billi johroġ garanzija dahar ma' dahar favur l-Unjoni. Dawn l-arranġamenti jenħtieġ li jiġu konklużi fi ftehim ta' kontribuzzjoni wahdieni ma' kull Stat Membru li jagħżel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenħtieġ li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wiehed (jew aktar) li jkun se jiġi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' proviżjonament fuq bażi ta' każ b'każ jenħtieġ deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup> (ir- "Regolament Finanzjarju"). Dan id-disinn jipprova wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali jew minn fondi b'ġestjoni kondiviża, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.*

Or. en

## **Emenda 238**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament Premessa 20**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenħtieġ li jkun imfassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi **b'ġestjoni kondiviża** għall-proviżjonament ta' garanzija mahruġa mill-Unjoni. Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-

*Emenda*

(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenħtieġ li jkun imfassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi **nazzjonali** għall-proviżjonament ta' garanzija mahruġa mill-Unjoni. Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-

Kummissjoni b'gestjoni indiretta. L-Unjoni jenhtieg li tiggarantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi **b'gestjoni kondiviża** jenhtieg li jipprovdu l-provizjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' provizjonament determinata mill-Kummissjoni fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgorr it-telf li jkun oghla mit-telf mistenni billi johrog garanzija dahar ma' dahar favur l-Unjoni. Dawn l-arrangamenti jenhtieg li jiggu konklużi fi ftehim ta' kontribuzzjoni wahdieni ma' kull Stat Membru li jaghzel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenhtieg li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wiehed (jew aktar) li jkun se jigi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' provizjonament fuq bażi ta' każ b'każ jehtieg deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup> (ir-“Regolament Finanzjarju”). Dan id-disinn jipprovdi wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali **jew minn fondi b'gestjoni kondiviża**, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.

Kummissjoni b'gestjoni indiretta. L-Unjoni jenhtieg li tiggarantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi **nazzjonali** jenhtieg li jipprovdu l-provizjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' provizjonament determinata mill-Kummissjoni fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgorr it-telf li jkun oghla mit-telf mistenni billi johrog garanzija dahar ma' dahar favur l-Unjoni. Dawn l-arrangamenti jenhtieg li jiggu konklużi fi ftehim ta' kontribuzzjoni wahdieni ma' kull Stat Membru li jaghzel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenhtieg li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wiehed (jew aktar) li jkun se jigi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' provizjonament fuq bażi ta' każ b'każ jehtieg deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup> (ir-“Regolament Finanzjarju”). Dan id-disinn jipprovdi wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.

Or. en

## **Emenda 239**

**Eider Gardiazabal Rubial**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 20**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li jkun imfassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi b'gestjoni kondiviża għall-provizjonament ta'

##### *Emenda*

(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li jkun imfassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi b'gestjoni kondiviża għall-provizjonament ta'

garanzija maħruġa mill-Unjoni. Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-Kummissjoni b'ġestjoni indiretta. L-Unjoni jenħtieġ li tiggarantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi b'ġestjoni kondiviza jenħtieġ li jipprovdu l-provizjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' proviżjonament determinata mill-Kummissjoni fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgħorr it-telf li jkun oghla mit-telf mistenni billi johroġ garanzija dahar ma' dahar favur l-Unjoni. Dawn l-arranġamenti jenħtieġ li jiġu konklużi fi ftehim ta' kontribuzzjoni waħdieni ma' kull Stat Membru li jagħzel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenħtieġ li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wieħed (jew aktar) li jkun se jiġi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' proviżjonament fuq bażi ta' każ b'każ jeħtieġ deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup> (ir-“Regolament Finanzjarju”). Dan id-disinn jipprovdi wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali jew minn fondi b'ġestjoni kondiviza, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.

garanzija maħruġa mill-Unjoni. *L-Istati Membri jistgħu jeżerċitaw din l-għażla li għandha tibda biss mill-1 ta' Jannar 2024. Dawn jistgħu jużaw sa 3 % tal-pakkett finanzjarju ta' kull fond b'ġestjoni kondiviza ddefinit fl-Artikolu 2(5) tar-Regolament. Meta awtorità reġjonali jew lokali tkun immaniġġjat fondi b'ġestjoni kondiviza, l-Istat Membru li jrid jippermetti l-użu ta' dawk il-fondi fil-programm InvestEU għandu jikkonkludi ftehim speċifiku mal-awtorità reġjonali jew lokali kkonċernata. Tali ftehim jista' jipprevedi attivitajiet ta' investiment fit-territorju tar-reġjun jew tal-awtorità lokali.* Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-Kummissjoni b'ġestjoni indiretta. L-Unjoni jenħtieġ li tiggarantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi b'ġestjoni kondiviza jenħtieġ li jipprovdu l-provizjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' proviżjonament determinata mill-Kummissjoni fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgħorr it-telf li jkun oghla mit-telf mistenni billi johroġ garanzija dahar ma' dahar favur l-Unjoni. Dawn l-arranġamenti jenħtieġ li jiġu konklużi fi ftehim ta' kontribuzzjoni waħdieni ma' kull Stat Membru li jagħzel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenħtieġ li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wieħed (jew aktar) li jkun se jiġi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' proviżjonament fuq bażi ta' każ b'każ jeħtieġ deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup>

(ir-“Regolament Finanzjarju”). Dan id-disinn jipprovdi wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali jew minn fondi b'ġestjoni kondiviza, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.

---

<sup>19</sup> ()

Or. en

**Emenda 240**  
**Marco Valli**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 20**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenħtieġ li jkun imfassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi b'ġestjoni kondiviza għall-provizjonament ta' garanzija maħruġa mill-Unjoni. Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-Kummissjoni b'ġestjoni indiretta. L-Unjoni jenħtieġ li tiggarrantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi b'ġestjoni kondiviza jenħtieġ li jipprovdu l-provizjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' provizjonament determinata mill-Kummissjoni fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgħorr it-telf li jkun oġhla mit-telf mistenni billi johroġ garanzija dahar ma' dahar favur l-

*Emenda*

(20) Il-kompartiment tal-Istat Membru jenħtieġ li jkun imfassal speċifikament sabiex jippermetti l-użu ta' fondi b'ġestjoni kondiviza għall-provizjonament ta' garanzija maħruġa mill-Unjoni. Din il-kombinazzjoni timmira li timmobilizza l-klassifikazzjoni għolja tal-kreditu tal-Unjoni biex tippromwovi investimenti nazzjonali u reġjonali filwaqt li tiżgura ġestjoni konsistenti tar-riskju tar-responsabbiltajiet kontingenti billi timplimenta l-garanzija mogħtija mill-Kummissjoni b'ġestjoni indiretta. L-Unjoni jenħtieġ li tiggarrantixxi l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment previsti mill-ftehim(iet) ta' garanzija konklużi bejn il-Kummissjoni u l-partijiet inkarigati mill-implimentazzjoni fil-kompartiment tal-Istat Membru, il-Fondi b'ġestjoni kondiviza jenħtieġ li jipprovdu l-provizjonament tal-garanzija, abbażi ta' rata ta' provizjonament determinata mill-Kummissjoni **bi qbil mal-Istat Membru** fid-dawl tan-natura tal-operazzjonijiet u tat-telf mistenni riżultanti, u l-Istat Membru jgħorr it-telf li jkun oġhla mit-telf mistenni billi johroġ garanzija

Unjoni. Dawn l-arranġamenti jenhtieg li jigu konkluzi fi ftehim ta' kontribuzzjoni waħdieni ma' kull Stat Membru li jagħzel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenhtieg li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wiehed (jew aktar) li jkun se jigi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' provizjonament fuq bażi ta' każ b'każ jehtieg deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup> (ir-“Regolament Finanzjarju”). Dan id-disinn jipprovdi wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali jew minn fondi b'ġestjoni kondiviza, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.

19

dahar ma' dahar favur l-Unjoni. Dawn l-arranġamenti jenhtieg li jigu konkluzi fi ftehim ta' kontribuzzjoni waħdieni ma' kull Stat Membru li jagħzel din l-għażla b'mod volontarju. Il-ftehim ta' kontribuzzjoni jenhtieg li jinkludi ftehim ta' garanzija speċifiku wiehed (jew aktar) li jkun se jigi implimentat fl-Istat Membru kkonċernat. L-iffissar tar-rata ta' provizjonament fuq bażi ta' każ b'każ jehtieg deroga mill-[Artikolu 211(1)] tar-Regolament (UE, Euratom) Nru XXXX<sup>19</sup> (ir-“Regolament Finanzjarju”). Dan id-disinn jipprovdi wkoll sett uniku ta' regoli għal garanziji baġitarji appoġġati minn fondi ġestiti b'mod ċentrali jew minn fondi b'ġestjoni kondiviza, u dan għandu jiffaċilita l-kombinazzjoni tagħhom.

Or. en

## **Emenda 241**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament Premessa 21**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(21) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jkun miftuħ għal kontribuzzjonijiet minn pajjiżi terzi li huma membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles, għal pajjiżi aderenti, għal kandidati u kandidati potenzjali, għal pajjiżi koperti mill-politika tal-Viċinat u għal pajjiżi oħra, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bejn Unjoni u dawk il-pajjiżi. Dan mistenni li jippermetti li titkompla l-kooperazzjoni mal-pajjiżi rilevanti, fejn ikun xieraq, b'mod partikolari fl-oqsma tar-riċerka u l-innovazzjoni, kif ukoll l-SMEs.

#### *Emenda*

(21) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jkun miftuħ għal kontribuzzjonijiet minn pajjiżi terzi li huma membri tal-Assoċjazzjoni Ewropea tal-Kummerċ Ħieles, għal pajjiżi aderenti, għal kandidati u kandidati potenzjali, għal pajjiżi koperti mill-politika tal-Viċinat u għal pajjiżi oħra, skont il-kundizzjonijiet stabbiliti bejn Unjoni u dawk il-pajjiżi. Dan mistenni li jippermetti li titkompla l-kooperazzjoni mal-pajjiżi rilevanti, fejn ikun xieraq, b'mod partikolari fl-oqsma tar-riċerka u l-innovazzjoni, kif ukoll l-SMEs. **Barra**



*minn hekk, jenhtieg li jkun hemm kooperazzjoni u jinghata appogg sabiex titnaqqas id-dipendenza fuq il-karburanti fossili u jizdied l-acċess ghal enerġija rinnovabbli affordabbli, kif ukoll sabiex jiġi appoggat l-acċess għax-xjenza, it-teknoloġija u l-innovazzjoni f'konformità mal-SDGs.*

Or. en

#### **Emenda 242**

**Eva Kaili**

#### **Proposta ghal regolament**

#### **Premessa 23**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' EUR 38 000 000 000 (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza **aktar minn** EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

##### *Emenda*

(23) Il-garanzija tal-UE **għall-finijiet tal-kompartiment tal-UE** ta' EUR 38 000 000 000 (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni **flimkien ma' EUR 9 500 000 minn shab finanzjarji** hija mistennija li timmobilizza **mill-inqas** EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika. **Madankollu, din il-mira timplika multiplikatur ta' 13.7 li huwa inqas mill-multiplikatur ta' 15.0 projettat fil-FEIS. L-ispirtu tal-Fond InvestEU huwa li jikseb multiplikatur aktar ambizzjuż minn 13.7.**

Or. en

#### **Emenda 243**

**Sander Loones**

#### **Proposta ghal regolament**

#### **Premessa 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 38 000 000 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn **EUR 650 000 000 000** f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tigi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

*Emenda*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 31 250 000 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn **EUR 600 000 000 000** f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni **filwaqt li żżid l-impatt tal-baġit tal-UE billi "isir aktar b'inqas riżorsi"**. Il-garanzija tal-UE jenhtieg li tigi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

Or. en

**Emenda 244**

**José Manuel Fernandes, Roberto Gualtieri**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 38 000 000 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn **EUR 650 000 000 000** f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tigi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

*Emenda*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 40 817 500 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn **EUR 698 194 079 000** f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tigi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

Or. en

**Emenda 245**

**Paul Rübzig**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 38 000 000 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-

*Emenda*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 40 817 500 000** (fi prezzijiet kurrenti)

Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata **b'mod indikattiv** bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

Or. en

**Emenda 246**  
**Gérard Deprez**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 38 000 000 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata **b'mod indikattiv** bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

*Emenda*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' **EUR 40 817 500 000** (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

Or. en

**Emenda 247**  
**Barbara Kappel**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(23) Il-garanzija tal-UE ta' EUR 38 000 000 000 (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni hija mistennija li timmobilizza aktar minn EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

*Emenda*

(23) Il-garanzija tal-UE **ghall-finijiet tal-kompartiment tal-UE** ta' EUR 38 000 000 000 (fi prezzijiet kurrenti) fil-livell tal-Unjoni **flimkien ma' EUR 9 500 000 000 minn shab finanzjarji** hija mistennija li timmobilizza aktar minn EUR 650 000 000 000 f'investiment addizzjonali madwar l-Unjoni u jenhtieg li tiġi allokata b'mod indikattiv bejn is-sezzjonijiet ta' politika.

**Emenda 248**  
**Esther de Lange**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 23a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(23a) L-Istati Membri jenhtieg li jikkontribwixxu għall-kompartiment tal-Istati Membri fil-forma ta' garanziji jew flus kontanti. Minghajr preġudizzju għall-prerogattivi tal-Kunsill fl-implimentazzjoni tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir (PST), kontribuzzjonijiet minn Stati Membri fil-forma ta' garanziji jew flus kontanti fil-kompartiment tal-Istati Membri, jew kontribuzzjonijiet minn Stat Membru jew minn banek promozzjonali nazzjonali kklassifikati fis-settur tal-gvern generali jew li jaġixxu f'isem Stat Membru fi pjattaformi ta' investiment, jenhtieg li ma jikkwalifikawx bhala miżuri ta' darba biss skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 u l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97.**

**Emenda 249**  
**Eva Kaili**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 23a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(23a) L-Istati Membri jenhtieg li jikkontribwixxu għall-kompartiment tal-Istati Membri fil-forma ta' garanziji jew flus kontanti. Minghajr preġudizzju għall-**

*prerogattivi tal-Kunsill fl-implimentazzjoni tal-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir, kontribuzzjonijiet minn Stati Membri fil-forma ta' garanziji jew flus kontanti fil-kompartiment tal-Istati Membri, jew kontribuzzjonijiet minn Stat Membru jew minn Banek Promozzjonali Nazzjonali kklassifikati fis-settur tal-gvern ġenerali, jew li jaġixxu f'isem l-Istat Membru fi pjattaformi ta' investiment, jenhtieg li jikkwalifikaw bhala miżuri ta' darba biss skont it-tifsira tal-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 u l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1467/97.*

Or. en

**Emenda 250**  
**Jonás Fernández, Pervenche Berès**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 23a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(23a) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jiżgura li l-garanzija tal-UE fil-livell tal-Unjoni tintuża wkoll bhala strument ta' investiment kontroċikliku. Il-Kummissjoni ghandha tivvaluta kull sena, matul iċ-ċiklu tal-harifa tas-Semestru Ewropew, il-prospetti ekonomiċi tal-Istati Membri li jużaw il-programm InvestEU, inkluż il-kontribut tiegħu għall-ghadd ta' impjegi mahluqa u l-ghanijiet ta' żvilupp sostenibbli. B'kunsiderazzjoni ta' dan it-tbassir għaċ-ċiklu ekonomiku tal-UE, il-Kummissjoni ghandha, għall-eżerċizzju baġitarju li jmiss, taġġusta l-ammont tal-garanzija tal-UE disponibbli, ir-rata ta' proviżjonament li ghandha tiġi applikata u l-multiplikatur li ghandu jinkiseb.*

Or. en

## Emenda 251

Jonás Fernández, Pervenche Berès

### Proposta għal regolament

#### Premessa 23b (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(23b) Sabiex taġġusta dawn il-valuri, il-Kummissjoni għandha tqis l-ammont globali tal-garanzija tal-UE assenjat diġà, ir-rata medja ta' proviżjonament żgurata u l-multiplikatur medju miksub għall-perjodu ta' żmien partikolari u skont il-programm.**

Or. en

## Emenda 252

Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada

### Proposta għal regolament

#### Premessa 24

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tiġi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluż mill-Kummissjoni ma' kull sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu li jilhqgħu l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jingħata struttura speċifika ta' governanza **biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.**

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tiġi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluż mill-Kummissjoni ma' kull sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu li jilhqgħu l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. **Sabiex jittejbu t-trasparenza, l-effiċjenza, l-obbligu ta' rendikont u jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE, il-Fond InvestEU jenhtieg li jingħata struttura speċifika ta' governanza, kompletament**

**Emenda 253**

**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 24**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluz mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu li jilhqu l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. ***Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura speċifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.***

*Emenda*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess ***għall-intermedjarji finanzjarji, fejn applikabbli, u*** għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluz mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu li jilhqu l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà.

*Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda tirrifletti l-emenda korrispondenti fl-abbozz ta' rapport iżda żżid kjarifika teknika li s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jistgħu jużaw il-garanzija tal-UE biex jipprovdu appoġġ lill-intermedjarji finanzjarji, fejn applikabbli.*

**Emenda 254**

**Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 24**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenħtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenħtieg li jiġi konkluż mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment tiegħu li jilhq u l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eliġibbiltà. Il-Fond InvestEU jenħtieg li jingħata struttura speċifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenħtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. **Jenħtieg li jkun hemm kundizzjonijiet ekwi fost is-shab kollha inkarigati mill-implimentazzjoni u l-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenħtieg li tkun trasparenti, iġġustifikata min-natura tal-intervent u hielsa minn kwalunkwe kunflitt ta' interess.** Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenħtieg li jiġi konkluż mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment tiegħu li jilhq u l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eliġibbiltà. Il-Fond InvestEU jenħtieg li jingħata struttura speċifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

Or. en

## **Emenda 255**

### **Eva Kaili**

#### **Proposta għal regolament**

##### **Premessa 24**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenħtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenħtieg li jiġi konkluż mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment tiegħu li jilhq u l-għanijiet tal-

###### *Emenda*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenħtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess **għall-intermedjarji finanzjarji u** għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenħtieg li jiġi konkluż mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta'



Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura specifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

investment tiegħu li jilhq u l-ghanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura specifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

Or. en

**Emenda 256**  
**Barbara Kappel**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 24**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tiġi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluz mill-Kummissjoni ma' kull sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment tiegħu li jilhq u l-ghanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura specifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

*Emenda*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tiġi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess **ghall-intermedjarji finanzjarji u** għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluz mill-Kummissjoni ma' kull sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment tiegħu li jilhq u l-ghanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura specifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

Or. en

**Emenda 257**  
**Alfred Sant**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 24**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluz mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu li jilhqu l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jingħata struttura speċifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

(24) Il-garanzija tal-UE li ssejjes il-Fond InvestEU jenhtieg li tigi implimentata indirettament mill-Kummissjoni fejn din tistrieħ fuq is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jkollhom aċċess għar-riċevituri finali. Ftehim ta' garanzija li jalloka l-kapaċità ta' garanzija mill-Fond InvestEU jenhtieg li jiġi konkluz mill-Kummissjoni ma' kull sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni, biex jappoġġa l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment tiegħu li jilhqu l-għanijiet tal-Fond InvestEU u l-kriterji tal-eligibbiltà ***mfassla apposta***. Il-Fond InvestEU jenhtieg li jingħata struttura speċifika ta' governanza biex jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE.

Or. en

**Emenda 258**  
**Gabriel Mato**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 24a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(24a) Il-Fond tal-InvestEU jenhtieg li jkollu struttura adegwata ta' governanza, li l-funzjonijiet tagħha jenhtieg li jkunu konsistenti mal-iskop esklussiv li jiġi żgurat l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE. Din l-istruttura ta' governanza jenhtieg li tkun komposta minn Kumitat Konsultattiv, Kumitat ta' Tmexxija u Kumitat ta' Investiment. Il-Kummissjoni jenhtieg li tevalwa l-kompatibbiltà tal-operazzjonijiet ta' investiment u finanzjament ipprezentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni mal-Liġi u l-politiki tal-Unjoni, filwaqt li deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li finalment jittiehdu mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni.***

**Emenda 259**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 24a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(24a) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura xierqa ta' governanza li l-funzjoni taghha jenhtieg li tkun konformi mal-iskop uniku taghha li tiżgura l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE. Dik l-istruttura ta' governanza jenhtieg li tkun magħmula minn Bord Konsultattiv, Bord ta' Tmexxija u Kumitat tal-Investment. Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-kompatibbiltà mad-dritt u mal-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investment u ta' finanzjament ippreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni permezz ta' proċedura ddedikata filwaqt li d-deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment jenhtieg li, fl-aħħar mill-aħħar, jittiehdu minn sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni;**

Or. en

**Emenda 260**

**Eider Gardiazabal Rubial**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 24a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(24a) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura xierqa ta' governanza li l-funzjoni taghha jenhtieg li tkun konformi mal-iskop uniku taghha li**

*tiżgura l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE. Dik l-istruttura ta' governanza jenhtieg li tkun magħmula minn Bord Konsultattiv, Bord ta' Tmexxija u Kunitat tal-Investment. Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-kompatibbiltà mad-dritt u mal-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investment u ta' finanzjament ipprezentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni permezz ta' proċedura ddedikata filwaqt li d-deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment jenhtieg li, fl-aħhar mill-aħhar, jittiehdu minn sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.*

Or. en

**Emenda 261**  
**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 24a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(24a) Il-Fond InvestEU jenhtieg li jinghata struttura xierqa ta' governanza li l-funzjoni tagħha jenhtieg li tkun konformi mal-iskop uniku tagħha li tiżgura l-użu xieraq tal-garanzija tal-UE, filwaqt li tiżgura indipendenza politika tad-deċiżjonijiet dwar l-investment u tkun konformi man-natura xprunata mis-suq tal-Fond InvestEU. Dik l-istruttura ta' governanza jenhtieg li tkun magħmula minn Bord ta' Tmexxija, Bord Konsultattiv u Kunitat tal-Investment kompletament indipendenti.*

Or. en

**Emenda 262**  
**Eva Kaili**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 24a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(24a) Bord ta' Tmexxija bi rwol eżekuttiv biex jiehu deċiżjonijiet skont l-Artikolu 17 ta' dan ir-Regolament magħmul minn erba' membri li jinhatru mill-Kummissjoni Ewropea, żewġ esperti li jinhatru mill-Parlament Ewropew u żewġ membri li jinhatru mill-Grupp tal-BEI. Il-membri kollha li jiffurmaw il-Bord ta' Tmexxija għandhom ikunu jistgħu jivvutaw. Il-Bord ta' Tmexxija għandu jiehu d-deċiżjonijiet tiegħu b'kunsens.**

Or. en

**Emenda 263  
Eva Kaili**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 25**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(25) Jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Konsultattiv li jikkonsisti frappreżentanti tas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni u frappreżentanti tal-Istati Membri sabiex jiskambja informazzjoni u għal skambji dwar l-adozzjoni tal-prodotti finanzjarji skjerati taħt il-Fond InvestEU u biex jiddiskuti dwar il-ħtiġijiet li qed jevolvu u prodotti godda, inklużi lakuni fis-suq speċifiċi territorjali.

(25) Jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Konsultattiv li jikkonsisti frappreżentanti tas-sħab inkarigati mill-implimentazzjoni u frappreżentanti tal-Istati Membri ***flimkien ma' rappreżentanti minn Kumitati rilevanti tal-Parlament Ewropew***, sabiex jiskambja informazzjoni u għal skambji dwar l-adozzjoni tal-prodotti finanzjarji skjerati taħt il-Fond InvestEU u biex jiddiskuti dwar il-ħtiġijiet li qed jevolvu u prodotti godda, inklużi lakuni fis-suq speċifiċi territorjali.

Or. en

**Emenda 264**

**Gabriel Mato**

**Proposta għal regolament  
Premessa 25**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(25) Jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Konsultattiv li jikkonsisti f'rappreżentanti ***tas-shab*** inkarigati mill-implimentazzjoni u f'rappreżentanti tal-Istati Membri sabiex jiskambja informazzjoni u għal skambji dwar l-adozzjoni tal-prodotti finanzjarji skjerati taħt il-Fond InvestEU u biex jiddiskuti dwar il-htigijiet li qed jevolvu u prodotti godda, inklużi lakuni fis-suq speċifiċi territorjali.

*Emenda*

(25) Jenhtieg li jiġi stabbilit Bord Konsultattiv li jikkonsisti f'rappreżentanti ***tal-Kummissjoni, fil-Grupp tal-Bank Ewropew ta' Investment***, fis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni u f'rappreżentanti tal-Istati Membri sabiex jiskambja informazzjoni u għal skambji dwar l-adozzjoni tal-prodotti finanzjarji skjerati taħt il-Fond InvestEU u biex jiddiskuti dwar il-htigijiet li qed jevolvu u prodotti godda, inklużi lakuni fis-suq speċifiċi territorjali.

Or. es

**Emenda 265  
Markus Ferber**

**Proposta għal regolament  
Premessa 26**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(26) ***Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-kompatibbiltà mal-liġi u l-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament preżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni filwaqt li d-deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li, fl-aħħar mill-aħħar, jittiehdu minn sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.***

*Emenda*

***imhassar***

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Tali proċedura ddewwem b'mod sinifikanti l-proċedura ta' approvazzjoni.*

**Emenda 266**  
**Esther de Lange**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 26**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(26) Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-kompatibbiltà mal-liġi u l-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament preżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni filwaqt li d-deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li, fl-aħħar mill-aħħar, jittiehdu minn sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni.**

***imhassar***

Or. en

**Emenda 267**  
**Othmar Karas**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 26**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(26) Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-kompatibbiltà mal-liġi u l-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament preżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni filwaqt li d-deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li, fl-aħħar mill-aħħar, jittiehdu minn sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni.**

**(26) Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jistabbilixxi l-orjentazzjoni strategika tal-Fond InvestEU, il-politiki u l-proċeduri operattivi mehtieġa għall-funzjonament tal-Fond InvestEU u r-regoli applikabbli għall-operazzjonijiet bi pjattaformi ta' investiment. Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jkun magħmul minn sitt membri kif ġej: tliet membri li jinhatru mill-Kummissjoni; membru wiehed li jinhatar mill-Bank Ewropew tal-Investment; membru wiehed li jinhatar mill-Korp Konsultattiv fost ir-rappreżentanti tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li jenhtieg li ma jkunx rappreżentant tal-BEI u espert wiehed li**

*jinhatar mill-Parlament Ewropew, li jenhtieg li ma jitlobx jew jaççetta istruzzjonijiet mill-istituzzjonijiet, il-korpi, l-uffiçċji jew l-aġenziji tal-Unjoni, minn kwalunkwe gvern ta' Stat Membru jew minn kwalunkwe korp pubbliku jew privat iehor u jenhtieg li jaġixxi b'indipendenza shiha kif ukoll iwettaq id-dmirijiet tieghu jew taghha b'mod imparzjali u fl-interess tal-Fond InvestEU. Il-minuti ddettaljati tal-laqgħat tal-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jiġu ppubblikati malli jiġu approvati mill-Bord ta' Tmexxija u l-Parlament Ewropew jenhtieg li jiġi nnotifikat b'mod immedjat dwar il-pubblikazzjoni taghhom.*

Or. en

**Emenda 268**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 26**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(26) *Il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta l-kompatibbiltà mal-liġi u l-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament preżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni filwaqt li d-deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li, fl-aħħar mill-aħħar, jittiehdu minn sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni.*

*Emenda*

(26) *Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jistabbilixxi l-orjentazzjonijiet strateġiċi tal-Fond InvestEU u r-regoli meħtieġa għall-funzjonament tieghu, u jenhtieg li jistabbilixxi r-regoli applikabbli għall-operazzjonijiet bi pjattaformi ta' investiment;*

Or. en

**Emenda 269**  
**Gabriel Mato**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 26**



*Test propost mill-Kummissjoni*

(26) ***Il-Kummissjoni*** jenhtieg li ***tevalwa*** l-kompatibbiltà tal-operazzjonijiet ta' investiment u finanzjament ippreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni mal-Liġi u l-politiki tal-Unjoni, filwaqt li deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li finalment jittiehdu mis-soċji implimentattivi.

*Emenda*

(26) ***Il-Kumitat ta' Tmexxija*** jenhtieg li ***jevalwa*** l-kompatibbiltà tal-operazzjonijiet ta' investiment u finanzjament ippreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni mal-Liġi u l-politiki tal-Unjoni, filwaqt li deċiżjonijiet dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u investiment jenhtieg li finalment jittiehdu mis-soċji implimentattivi.

Or. es

**Emenda 270**  
**Esther de Lange**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 26a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**Emenda 271**  
**Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(26a) ***Jenhtieg li jiġi stabbilit Kumitat ta' Tmexxija magħmul minn persuni li jinhatru mill-Kummissjoni Ewropea, mill-Bank Ewropew tal-Investiment, mis-Shab inkarigati mill-Implimentazzjoni, u minn espert mingħajr vot li jinhatar mill-Parlament Ewropew sabiex jiġi żgurat li l-governanza tal-programm InvestEU jkollha l-bilanċ it-tajjeb bejn il-kompetenza politika u ta' investiment.***

Or. en

*(27) Tim tal-Proġetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investiment jenhtieg li jippunteggja l-proġetti pprezentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jiġu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.*

*imhassar*

Or. en

#### *Ġustifikazzjoni*

*Duplikazzjoni tal-kompiti, pereżempju permezz ta' banek nazzjonali li jkunu għalkollox kapaci jabbozzaw il-profilu tar-riskju jew jivverifikaw il-kriterji ta' eliġibbiltà; istituzzjoni oħra, li tuża l-metodoloġija tagħha stess, tista' tikkawża problemi u ttawwal il-proċeduri mingħajr ebda valur miżjud.*

#### **Emenda 272**

**Eva Kaili**

#### **Proposta għal regolament**

**Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(27) Tim tal-Proġetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investiment jenhtieg li jippunteggja l-proġetti pprezentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jiġu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.*

*imhassar*

Or. en

#### **Emenda 273**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(27) Tim tal-Proġetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investiment jenhtieg li jippunteggja l-proġetti ppreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jiġu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.**

***imhassar***

Or. en

**Emenda 274  
Esther de Lange**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(27) Tim tal-Proġetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investiment jenhtieg li jippunteggja l-proġetti ppreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jiġu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.**

***imhassar***

Or. en

**Emenda 275**

**Eider Gardiazabal Rubial**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(27) *Tim tal-Proġetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investiment jenhtieg li jippunteggja l-proġetti ppreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jiġu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.*

*Emenda*

(27) *Qabel ma proġett jiġi ppreżentat lill-Kumitat tal-Investment, il-Kummissjoni Ewropea ghandha tivvaluta l-kompatibbiltà mad-dritt u mal-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament ippreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Proċedura ddedikata ghandha tippermetti lill-Kummissjoni twettaq kontroll tal-kwalità fuq id-diligenza dovuta tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment proposti mwettqa mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Il-Kummissjoni tista' titlob kjarifika minghand is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni dwar il-kwistjonijiet imsemmija hawn fuq u ghandha taggusta l-klassifikazzjonijiet fit-Tabella ta' valutazzjoni dwar il-kwistjonijiet mhux finanzjarji kif xieraq.*

Or. en

**Emenda 276**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament  
Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(27) *Tim tal-Proġetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investiment*

*Emenda*

(27) *Qabel ma proġett jghaddi ghand il-Kumitat tal-Investment, il-Kummissjoni Ewropea ghandha tivvaluta l-kompatibbiltà mad-dritt u mal-politiki tal-Unjoni tal-operazzjonijiet ta' investiment u ta' finanzjament ippreżentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni.*

*jenhtieg li jippunteggja l-progetti pprezentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jigu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.*

*Proċedura ddedikata ghandha tippermetti lill-Kummissjoni twettaq kontroll tal-kwalità fuq id-diligenza dovuta tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment proposti mwettqa mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni. Il-Kummissjoni tista' titlob kjarifika minghand is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni dwar il-kwistjonijiet imsemmija hawn fuq u ghandha taġġusta l-klassifikazzjonijiet fit-Tabella ta' valutazzjoni dwar il-kwistjonijiet mhux finanzjarji kif xieraq.*

Or. en

### *Ġustifikazzjoni*

*Bit-ħassir tat-tim tal-progetti, u fin-nuqqas ta' proċedura ddedikata, ir-regolamentazzjoni ma thalli l-ebda lok lill-Kummissjoni biex twettaq verifika waħda fil-livell tal-progett. Dan jagħmel il-proposti tar-rapporteur (bhall-Emenda 16 dwar il-kompatibbiltà mad-dritt u l-politika tal-Unjoni, l-Emenda 87 dwar it-tabella ta' valutazzjoni, u l-Emenda 90 li ssemmi kontroll tal-konformità mill-Kummissjoni) sempliċement impossibbli biex jigu implimentati fil-prattika. Il-mekkanizmu għal din il-proċedura tal-Kummissjoni huwa spjegat f'aktar dettall permezz tal-proposti dwar l-Artikoli 17 u 18.*

### **#Emenda 277**

**Othmar Karas, Eva Maydell**

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 27**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(27) *Tim tal-Progetti li jikkonsisti f'esperti mqieghda ghad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jipprovdu kompetenza professjonali fil-valutazzjoni finanzjarja u teknika tal-finanzjament propost u tal-operazzjonijiet ta' investment jenhtieg li jippunteggja l-progetti pprezentati mis-shab inkarigati mill-implimentazzjoni sabiex jigu vvalutati mill-Kumitat tal-Investment.*

#### *Emenda*

(27) *Jenhtieg li jigi pprovdut segretarjat sabiex jassisti lill-Kumitat tal-Investment u lill-Bord ta' Tmexxija fid-dmirijiet segretarjali u amministrattivi. Il-Bord ta' Tmexxija jenhtieg li jadotta r-regoli ta' proċedura u jistabbilixxi arrangamenti għall-ġestjoni tas-segretarjat.*

**Emenda 278**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 28**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(28) Kumitat tal-Investment magħmul minn esperti indipendenti jenħtieg li jiddeċiedi jekk jagħtix jew le l-appoġġ mill-garanzija tal-UE għal operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment li jissodisfaw il-kriterji tal-eliġibbiltà, u b'hekk jipprovdi kompeteza esterna f'valutazzjonijiet ta' investment konnessi ma' proġetti. Il-Kumitat tal-Investment jenħtieg li jkollu konfigurazzjonijiet differenti biex ikopri bl-aħjar mod oqsma u setturi ta' politika differenti.

*Emenda*

(28) Kumitat tal-Investment magħmul minn esperti indipendenti jenħtieg li jiddeċiedi jekk jagħtix jew le l-appoġġ mill-garanzija tal-UE għal operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment li jissodisfaw il-kriterji tal-eliġibbiltà, u b'hekk jipprovdi kompeteza esterna f'valutazzjonijiet ta' investment konnessi ma' proġetti. Il-Kumitat tal-Investment jenħtieg li jkollu konfigurazzjonijiet differenti biex ikopri bl-aħjar mod oqsma u setturi ta' politika differenti, ***filwaqt li bhala regola ġenerali jenħtieg li dejjem jinkludi esperti minn organizzazzjonijiet għall-klima, ambjentali u tas-soċjetà ċivili, u jkunu bbilanċjati bejn is-sessi.***

**Emenda 279**

**Nils Torvalds, Ramon Tremosa i Balcells**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 28a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(28a) Il-bilanċ bejn is-sessi għandu jiġi żgurat fil-kompożizzjoni ġenerali tal-istruttura ta' governanza.***

## Emenda 280

Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg

### Proposta għal regolament

#### Premessa 29

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. **Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet ohra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu**

##### *Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni.

***bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.***

Or. en

*Ġustifikazzjoni*

*Jenhtieg li noqogħdu attenti bl-inkluzjoni ta' "istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħra" bhala shab eligibbli inkarigati mill-implimentazzjoni - peress li ta' spiss dawn ma joperawx fl-Istati Membri kollha, u l-politiki interni tal-UE lanqas mhuma vinkolanti għalihom.*

**Emenda 281**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament**

**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, ***theġġeg*** investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi

*Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, ***tevíta benefiċċju sproporzjonat għall-Istati Membri l-kbar bi swieq kapitali żviluppati aktar biex iheġġu*** investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-



pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. **Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet ohra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.**

esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni.

Or. en

## Emenda 282 Sander Loones

### Proposta għal regolament Premessa 29

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, **il-Kummissjoni** jenhtieg li **tqis il-kapaċità** tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi **propri** tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li **jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp** tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali

#### *Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, **il-kunsiderazzjonijiet rilevanti** jenhtieg li **jinkludu l-kapaċità** tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi tagħha **għall-fond**, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq **speċifiċi** u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali **madwar l-Unjoni u/jew tal-Istati Membri**. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li **jigġestixxi b'mod indirett il-garanzija tal-UE għall-kompartiment tal-UE u għall-kompartiment tal-Istati**

jenhtieg li jkunu jistghu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapacitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistghu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. **Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet ohra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.**

**Membri. Is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni huma kif ġej: (i) il-Grupp tal-BEI taht is-Sezzjoni tal-BEI tal-kompartiment tal-UE (ii) il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali (NPBIs) li magħhom jiġi ffirmat ftehim ta' garanzija taht is-Sezzjoni tal-NPBI tal-kompartiment tal-UE. F'konformità mar-rwol tiegħu fit-Trattati, il-BEI jipprovdi l-kompetenzi bankarji strateġiċi kollha għall-Kummissjoni u shab ohra inkarigati mill-implimentazzjoni. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali u reġjonali, meta dawn ikunu shab inkarigati mill-implimentazzjoni, jenhtieg li jkunu jistghu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapacitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistghu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni.**

Or. en

## **Emenda 283 Barbara Kappel**

### **Proposta għal regolament Premessa 29**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, **il-Kummissjoni** jenhtieg li **tqis il-kapaċità** tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi **r-riżorsi proprji tagħha**, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeġ investituri privati u ttiprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-

#### *Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, **il-kunsiderazzjonijiet rilevanti** jenhtieg li **jinkludu l-kapaċità** tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u **li** tikkontribwixxi **għalih**, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeġ investituri privati u ttiprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali, **u tiżgura koeżjoni ekonomika, soċjali u**

kapacià tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taħt l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp *tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI)* jenħtiegħ li *jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taħt il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenħtiegħ li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtiegħ li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenħtiegħ li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.*

*territorjali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taħt l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-BEI jenħtiegħ li jkun responsabbli għaċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU u jiġġestixxi b'mod indirett il-garanziji tal-UE għall-kompartiment tal-UE u l-kompartiment tal-Istati Membri. Is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni se jkunu kif ġej: (i) il-Grupp tal-BEI taħt is-Sezzjoni tal-BEI tal-kompartiment tal-UE (ii) il-Banek jew l-Istituzzjonijiet Promozzjonali Nazzjonali (NPBIs) li magħhom jiġi ffirmat ftehim ta' garanzija taħt is-Sezzjoni tal-NPBI tal-kompartiment tal-UE jew (iii) il-kontroparti eliġibbli bħal istituzzjoni finanzjarja jew intermedjarju ieħor li magħhom jiġi ffirmat ftehim ta' garanzija taħt il-kompartiment tal-Istati Membri u (iv) il-BEI taħt iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU. F'konformità mar-rwol tiegħu fit-Trattati, il-BEI se jipprovdi l-kompetenzi bankarji strateġiċi kollha għall-Kummissjoni u shab oħra inkarigati mill-implimentazzjoni. . Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, reġjonali u lokali, meta dawn ikunu shab inkarigati mill-implimentazzjoni, jenħtiegħ li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenħtiegħ li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali oħra bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, taħt il-kompartiment tal-Istati Membri, dment li jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenħtiegħ li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab*

## Emenda 284

Eva Kaili

### Proposta għal regolament

#### Premessa 29

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, ***il-Kummissjoni*** jenhtieg li ***tqis il-kapaċità*** tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi ***r-riżorsi proprji tagħha***, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li ***jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU***. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, ***b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika***

##### *Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, ***il-kunsiderazzjonijiet rilevanti*** jenhtieg li ***jinkludu l-kapaċità*** tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u ***li*** tikkontribwixxi ***għalih***, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li ***jkun responsabbli għaċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU u jgġestixxi b'mod indirett il-garanziji tal-UE għall-kompartiment tal-UE u l-kompartiment tal-Istati Membri. Is-shab inkarigati mill-implimentazzjoni se jkunu kif ġej:***

- (i) il-Grupp tal-BEI taht is-Sezzjoni tal-BEI tal-kompartiment tal-UE,***
- (ii) il-Banek Promozzjonali Nazzjonali li magħhom jiġi ffirmat ftehim ta' garanzija taht is-Sezzjoni tal-NPB tal-kompartiment tal-UE,***
- (iii) il-kontroparti eliġibbli bħal istituzzjoni finanzjarja jew intermedjarju iehor li magħhom jiġi ffirmat ftehim ta' garanzija taht il-kompartiment tal-Istati***

f'ċerti Stati Membri. Jenġtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

**Membri u**  
**(iv) il-BEI taht iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU.**  
**F'konformità mar-rwol tiegħu fit-Trattati, il-BEI se jipprovdli l-kompetenzi bankarji u ta' ġestjoni tar-riskju strateġiċi kollha għall-Kummissjoni u shab oħra inkarigati mill-implimentazzjoni.** Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, **reġjonali jew lokali** jenġtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenġtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, **taht il-kompartiment tal-Istati Membri, dment li** jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza specifika f'ċerti Stati Membri. Jenġtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Or. en

**Emenda 285**  
**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenġtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u **tikkontribwixxi r-riżorsi proprji tagħha**, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni

*Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenġtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u **l-kontribuzzjoni tagħha kif definit fl-Artikolu 2(1)(2a) (ġdid) ta' dan ir-**

ġeografika, tteġġeġ investituri privati u ttipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privileġġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

**Regolament**, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, tteġġeġ investituri privati u ttipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privileġġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU **u l-Kummissjoni jenhtieg li tikkoopera mill-qrib mal-Grupp tal-BEI, u fejn xieraq tikkoordina ma' shab oħra inkarigati mill-implimentazzjoni, fil-ġestjoni taċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU sabiex jiġu żgurati l-effiċjenza, is-sinerġiji u kopertura ta' appoġġ ġeografika effettiva madwar l-Unjoni filwaqt li jitqiesu l-istrutturi u l-hidma eżistenti f'dan ir-rigward, bħaċ-Ċentru Ewropew ta' Konsulenza għall-Investimenti (EIAH).** Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, **reġjonali u lokali, meta dawn ikunu shab inkarigati mill-implimentazzjoni**, jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. **Ir-regoli dwar il-partecipazzjoni ta' banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, reġjonali jew lokali fil-programm jenhtieg li jqisu l-prinċipju tal-proporzjonalità fir-rigward tal-kumplessità, id-daqs u r-riskju tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni kkonċernati sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi għal banek jew istituzzjonijiet promozzjonali iżghar jew li jkunu twaqqfu aktar reċentement.** Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji

internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Or. en

**Emenda 286**  
**Eider Gardiazabal Rubial**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovd diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju

*Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovd diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet ġodda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju

għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubblici fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubblici fit-territorju tal-Unjoni. ***Il-Kummissjoni għandha tqis il-kumplessità u d-daqs tas-sieheb inkarigati mill-implimentazzjoni meta tiddefinixxi l-ftehim ta' garanzija kif definit fl-Artikolu 12 sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwi għal shab inkarigati mill-implimentazzjoni iżghar, aktar żaġġuġha, u reġjonali. Il-Kummissjoni għandha ttiprovdri assistenza lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni potenzjali li jixtiequ jiehdu sehem fil-programm.*** Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Or. en

### **Emenda 287**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament**

#### **Premessa 29**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, theġġeġ investituri privati u ttiprovdri diversifikazzjoni suffiċjenti tar-

#### *Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, theġġeġ investituri privati u ttiprovdri diversifikazzjoni suffiċjenti tar-



riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq ***u fil-koordinazzjoni*** u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni ***u sabiex jiġi żgurat bilanċ ġeografiku ġust tal-proġetti, li jikkontribwixxi għat-tnaqqis tad-disparitajiet reġjonali.*** Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Or. en

**Emenda 288**  
**Marco Valli**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-

*Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-

implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-riżorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-riżorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplementari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, ***inklużi banek etiči u soċjali, speċjalment taht is-sezzjoni tal-investment soċjali u tal-politika tal-hiliet.***

Or. en

**Emenda 289**  
**Alfred Sant**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jagixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

*Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi r-rizorsi proprji tagħha, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju **kollu** tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jagixxu bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Or. en

**Emenda 290**  
**Luigi Morgano**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi *r-rizorsi proprji tagħha*, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex jaġixxu bhala shab

*Emenda*

(29) Fl-għażla tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni għall-iskjerament tal-Fond InvestEU, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-kapaċità tal-kontroparti li tissodisfa l-għanijiet tal-Fond InvestEU u tikkontribwixxi *għalih*, sabiex tiżgura kopertura u diversifikazzjoni ġeografika, thegġeg investituri privati u tipprovdi diversifikazzjoni suffiċjenti tar-riskji kif ukoll soluzzjonijiet godda li jindirizzaw il-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali. Minhabba r-rwol tiegħu skont it-Trattati, il-kapaċità tiegħu li jopera fl-Istati Membri kollha u l-esperjenza eżistenti taht l-istrumenti finanzjarji attwali u l-FEIS, il-Grupp tal-Bank Ewropew tal-Investment (BEI) jenhtieg li jibqa' sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni privilegġjat taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU. Minbarra l-Grupp tal-BEI, il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali ("*NPBIs*") jenhtieg li jkunu jistgħu joffru firxa ta' prodotti finanzjarji kumplimentari, billi l-esperjenza u l-kapaċitajiet tagħhom fil-livell reġjonali jistgħu jkunu ta' benefiċċju għall-massimizzazzjoni tal-impatt tal-fondi pubbliċi fit-territorju tal-Unjoni. Barra minn hekk, jenhtieg li jkun possibbli li jkun hemm istituzzjonijiet finanzjarji internazzjonali bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni, b'mod partikolari meta jipprezentaw vantaġġ komparattiv f'termini ta' kompetenza u ta' esperjenza speċifika f'ċerti Stati Membri. Jenhtieg li jkun ukoll possibbli għal entitajiet oħra li jissodisfaw il-kriterji stabbiliti fir-Regolament Finanzjarju sabiex

inkarigati mill-implimentazzjoni.

jaġixxu bħala shab inkarigati mill-implimentazzjoni.

Or. en

**Emenda 291**  
**Luigi Morgano**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 30**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru ***mill-inqas tliet Stati Membri***. Madankollu, huwa mistenni li ***madwar 75 %*** tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokat ***lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha***.

*Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru ***Stat Membru wiehed jew aktar. Meta s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jkopru aktar minn Stat Membru wiehed, ir-responsabbiltà kuntrattwali tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li tibqa' limitata mill-mandati nazzjonali rispettivi tagħhom. Bil-ghan li tiġi promossa diversifikazzjoni ġeografika mtejba, jistgħu jiġu stabbiliti pjattaformi ddedikati għall-investiment reġjonali ffukati fuq il-gruppi interessati tal-Istati Membri, li jikkombinaw l-isforzi u l-gharfien espert tal-istituzzjonijiet finanzjarji vvalutati mill-pilastru ma' banek promozzjonali nazzjonali b'esperjenza limitata fl-użu tal-istrumenti finanzjarji. Tali strutturi se jiġu mhegga, inkluż bl-appoġġ disponibbli miċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU***. Madankollu, huwa mistenni li ***mill-inqas 75 %*** tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokat ***lill-Grupp tal-BEI***.

**Emenda 292**  
**Zbigniew Kuźmiuk, Stanisław Ożóg**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 30**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(30) ***Sabiex jiġi żgurat li*** l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, ***il-garanzija tal-UE jenhtieġ li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li wahedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni ohra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri.*** Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokat lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

*Emenda*

(30) L-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU ***jenhtieġ li*** jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokat lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

*Ġustifikazzjoni*

*Ir-rekwiżit li jiġu koperti mill-inqas 3 Stati Membri huwa rigidu wisq u jkollu effett ta' eliminazzjoni fuq shab iżgħar minn Stati Membri iżgħar.*

**Emenda 293**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 30**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi ***taht***

*Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi tal-

**il-kompartiment tal-UE** tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taħt il-kompartiment tal-UE se jiġi allokata lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taħt il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, **u jevitaw benefiċċju sproporzjonat għal Stati Membri akbar bi swieq kapitali aktar żviluppati**, il-garanzija tal-UE jenħtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taħt il-kompartiment tal-UE se jiġi allokata lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taħt il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

Or. en

## **Emenda 294** **Eider Gardiazabal Rubial**

### **Proposta għal regolament** **Premessa 30**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taħt il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru **mill-inqas tliet Stati Membri**. Madankollu, huwa mistenni li **madwar 75 % tal-garanzija** tal-UE taħt il-kompartiment tal-UE se **jiġi allokata** lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru

#### *Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taħt il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru **Stat Membru wiehed jew aktar. Meta s-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jkopru aktar minn Stat Membru wiehed, ir-responsabbiltà kuntrattwali tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenħtieg**

prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

*li tibqa' limitata mill-mandati nazzjonali rispettivi tagħhom.* Madankollu, huwa mistenni li *parti kbira mill-garanzija* tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se *tigi allokata* lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

Or. en

**Emenda 295**  
**Esther de Lange**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 30**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tigi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, **huwa mistenni li madwar 75 %** tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokata *lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.*

*Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tigi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, **mill-inqas EUR 30 000 000 000** tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokata ***lill-Bank Ewropew tal-Investment.***

Or. en

**Emenda 296**  
**Sander Loones**

**Proposta għal regolament**



## Premessa 30

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taħt **il-kompartiment tal-UE** tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieġ li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru **mill-inqas tliet Stati Membri**. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taħt il-kompartiment tal-UE se jiġi allokat **lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni** li **jistgħu joffru** prodotti finanzjarji taħt il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

### *Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taħt **iż-żewġ kompartimenti** tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq **speċifiċi madwar l-Unjoni u/jew tal-Istati Membri** u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieġ li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru **Stat Membru wieħed jew aktar**. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taħt il-kompartiment tal-UE se jiġi allokat **lill-grupp tal-BEI** li **jista' joffri** prodotti finanzjarji taħt il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

Or. en

## Emenda 297 Alfred Sant

### Proposta għal regolament Premessa 30

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taħt il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieġ li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru **mill-inqas tliet** Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-

### *Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taħt il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenħtieġ li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru Stati Membri **differenti**. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-

garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jigi allokati lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistghu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

UE taht il-kompartiment tal-UE se jigi allokati lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistghu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

Or. en

## **Emenda 298** **Tamás Deutsch**

### **Proposta ghal regolament** **Premessa 30**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jigi zgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni izda fl-istess waqt jissodisfaw l-ghanijiet tal-aqwa firxa geografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tigi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li wahedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni ohra jistghu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jigi allokati lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistghu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

#### *Emenda*

(30) Sabiex jigi zgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni izda fl-istess waqt jissodisfaw l-ghanijiet tal-aqwa firxa geografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tigi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li wahedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni ohra jistghu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jigi allokati lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistghu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha. ***Fi tmiem il-perjodu ta' investiment, is-sehem tal-investiment fi kwalunkwe wiehed mit-tliet banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali tal-Istati Membri flimkien jenhtieg li ma jaqbiżx 45 % tal-portafoll totali, imkejjel mill-ammonti ta' self jew ta' investiment iffirmati.***

Or. en

## **Emenda 299**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta ghal regolament**

#### **Premessa 30**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokata lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

##### *Emenda*

(30) Sabiex jiġi żgurat li l-interventi taht il-kompartiment tal-UE tal-Fond InvestEU jiffokaw fuq fallimenti tas-suq ***u fil-koordinazzjoni*** u sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali fil-livell tal-Unjoni iżda fl-istess waqt jissodisfaw l-għanijiet tal-aqwa firxa ġeografika possibbli, il-garanzija tal-UE jenhtieg li tiġi allokata lil shab inkarigati mill-implimentazzjoni, li waħedhom jew flimkien ma' shab inkarigati mill-implimentazzjoni oħra jistgħu jkopru mill-inqas tliet Stati Membri. Madankollu, huwa mistenni li madwar 75 % tal-garanzija tal-UE taht il-kompartiment tal-UE se jiġi allokata lis-sieheb/shab inkarigati mill-implimentazzjoni li jistgħu joffru prodotti finanzjarji taht il-Fond InvestEU fl-Istati Membri kollha.

Or. en

## **Emenda 300**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

### **Proposta ghal regolament**

#### **Premessa 31**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(31) ***Il-garanzija tal-UE fil-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li tiġi allokata lil kwalunkwe sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni eliġibbli skont [l-Artikolu 62(1)(c)] tar-[Regolament Finanzjarju], inklużi banek jew istituzzjonijiet promozzjonali***

##### *Emenda*

***imhassar***

*nazzjonali jew reġjonali, il-BEI, il-Fond Ewropew tal-Investment u banek ta' żvilupp multilaterali oħrajn. Meta tagħzel shab inkarigati mill-implimentazzjoni taht il-kompartiment tal-Istat Membru, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-proposti magħmula minn kull Stat Membru. Skont [l-Artikolu 154] tar-[Regolament Finanzjarju], il-Kummissjoni trid twettaq valutazzjoni tar-regoli u l-proċeduri tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni sabiex tiżgura li dan ikun qed jipprovdi livell ta' protezzjoni għall-interess finanzjarju tal-Unjoni li jkun ekwivalenti għal dak provdut mill-Kummissjoni.*

Or. en

**Emenda 301**  
**Barbara Kappel**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 31**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(31) Il-garanzija tal-UE fil-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li tiġi allokata lil kwalunkwe sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni eligibbli skont [l-Artikolu 62(1)(c)] tar-[Regolament Finanzjarju], inklużi banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jew reġjonali, **il-BEI, il-Fond Ewropew tal-Investment** u banek ta' żvilupp multilaterali oħrajn. Meta tagħzel shab inkarigati mill-implimentazzjoni taht il-kompartiment tal-Istat Membru, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-proposti magħmula minn kull Stat Membru. Skont [l-Artikolu 154] tar-[Regolament Finanzjarju], il-Kummissjoni trid twettaq valutazzjoni tar-regoli u l-proċeduri tas-sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni sabiex tiżgura li dan ikun qed jipprovdi livell ta' protezzjoni għall-interess

*Emenda*

(31) Il-garanzija tal-UE fil-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li tiġi allokata lil kwalunkwe sieheb inkarigat mill-implimentazzjoni eligibbli skont [l-Artikolu 62(1)(c)] tar-[Regolament Finanzjarju], inklużi banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jew reġjonali, **il-Grupp tal-BEI** u banek ta' żvilupp multilaterali oħrajn. **Meta l-iskjerament tal-kompartiment tal-Istati Membri jkollu l-għan li jimmira lejn azzjonijiet ta' politika diġà indirizzati mill-Kompartiment tal-UE permezz ta' operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment simili, il-kompartiment tal-Istati Membri u l-kompartiment tal-UE għandu jkollhom l-istess shab inkarigati mill-implimentazzjoni.** Meta tagħzel shab inkarigati mill-implimentazzjoni taht il-kompartiment tal-Istat Membru, il-

finanzjarju tal-Unjoni li jkun ekwivalenti għal dak provdut mill-Kummissjoni.

Kummissjoni jenhtieg li tqis il-proposti magħmula minn kull Stat Membru. Skont [l-Artikolu 154] tar-[Regolament Finanzjarju], il-Kummissjoni trid twestaq valutazzjoni tar-regoli u l-proċeduri tas-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni sabiex tiżgura li dan ikun qed jipprovdi livell ta' protezzjoni għall-interess finanzjarju tal-Unjoni li jkun ekwivalenti għal dak provdut mill-Kummissjoni.

Or. en

**Emenda 302**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 31**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(31) Il-garanzija tal-UE fil-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li tiġi allokata lil kwalunkwe sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni eligibbli skont [l-Artikolu 62(1)(c)] tar-[Regolament Finanzjarju], inklużi banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jew reġjonali, il-BEI, il-Fond Ewropew tal-Investment u banek ta' żvilupp multilaterali oħrajn. Meta tagħzel shab inkarigati mill-implimentazzjoni taht il-kompartiment tal-Istat Membru, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-proposti magħmula minn kull Stat Membru. Skont [l-Artikolu 154] tar-[Regolament Finanzjarju], il-Kummissjoni trid twestaq valutazzjoni tar-regoli u l-proċeduri tas-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni sabiex tiżgura li dan ikun qed jipprovdi livell ta' protezzjoni għall-interess finanzjarju tal-Unjoni li jkun ekwivalenti għal dak provdut mill-Kummissjoni.

*Emenda*

(31) Il-garanzija tal-UE fil-kompartiment tal-Istat Membru jenhtieg li tiġi allokata lil kwalunkwe sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni eligibbli skont [l-Artikolu 62(1)(c)] tar-[Regolament Finanzjarju], inklużi banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali jew reġjonali, il-BEI, il-Fond Ewropew tal-Investment u banek ta' żvilupp multilaterali oħrajn. ***Meta l-iskjerament tal-kompartiment tal-Istati Membri jkollu l-għan li jmmira lejn azzjonijiet ta' politika diġà indirizzati mill-kompartiment tal-UE permezz ta' operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment simili, il-kompartiment tal-Istati Membri u l-kompartiment tal-UE għandu jkollhom l-istess shab inkarigati mill-implimentazzjoni.*** Meta tagħzel shab inkarigati mill-implimentazzjoni taht il-kompartiment tal-Istat Membru, il-Kummissjoni jenhtieg li tqis il-proposti magħmula minn kull Stat Membru. Skont [l-Artikolu 154] tar-[Regolament Finanzjarju], il-Kummissjoni trid twestaq

valutazzjoni tar-regoli u l-proċeduri tas-sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni sabiex tiżgura li dan ikun qed jipprovdi livell ta' protezzjoni għall-interess finanzjarju tal-Unjoni li jkun ekwivalenti għal dak provdut mill-Kummissjoni.

Or. en

**Emenda 303**  
**Barbara Kappel**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 32**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(32) L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment fl-aħħar mill-aħħar jenħtieġ li jiġu deċiżi minn sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni f'ismu stess, u għandhom ikunu implimentati skont ir-regoli u l-proċeduri interni tiegħu ***u kontabilizzati fir-rapporti finanzjarji tiegħu stess.*** Għalhekk il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkontribwixxi esklużivament għal kwalunkwe obligazzjoni finanzjarja li tirriżulta mill-garanzija tal-UE u tiżvela l-ammont massimu ta' garanzija, inkluża l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-garanzija provduta.

*Emenda*

(32) L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment fl-aħħar mill-aħħar jenħtieġ li jiġu deċiżi minn sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni f'ismu stess, u għandhom ikunu implimentati skont ir-regoli u l-proċeduri interni tiegħu. Għalhekk il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkontribwixxi esklużivament għal kwalunkwe obligazzjoni finanzjarja li tirriżulta mill-garanzija tal-UE u tiżvela l-ammont massimu ta' garanzija, inkluża l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-garanzija provduta.

Or. en

**Emenda 304**  
**Eva Kaili**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 32**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(32) L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment fl-aħħar mill-aħħar jenħtieġ

*Emenda*

(32) L-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment fl-aħħar mill-aħħar jenħtieġ

li jiġu deċiżi minn sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni f'ismu stess, u għandhom ikunu implimentati skont ir-regoli u l-proċeduri interni tiegħu ***u kontabilizzati fir-rapporti finanzjarji tiegħu stess.*** Għalhekk il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkontribwixxi esklużivament għal kwalunkwe obligazzjoni finanzjarja li tirriżulta mill-garanzija tal-UE u tiżvela l-ammont massimu ta' garanzija, inkluża l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-garanzija provduta.

li jiġu deċiżi minn sieħeb inkarigat mill-implimentazzjoni f'ismu stess, u għandhom ikunu implimentati skont ir-regoli u l-proċeduri interni tiegħu. Għalhekk il-Kummissjoni jenħtieġ li tikkontribwixxi esklużivament għal kwalunkwe obligazzjoni finanzjarja li tirriżulta mill-garanzija tal-UE u tiżvela l-ammont massimu ta' garanzija, inkluża l-informazzjoni rilevanti kollha dwar il-garanzija provduta.

Or. en

**Emenda 305**  
**Marco Valli**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 33**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(33) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li, ***fejn xieraq***, jippermetti taħlita bla xkiel u effiċjenti ta' għotjiet u/jew strumenti finanzjarji, iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni jew ***mill-Fond ta' Innovazzjoni tas-Sistema tan-Negozjar tal-Emissjonijiet tal-UE (ETS) b'dik il-garanzija*** f'sitwazzjonijiet fejn dan ikun neċessarju biex jiġu sostnuti l-aħjar l-investimenti li jistgħu jindirizzaw fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali.

*Emenda*

(33) Il-Fond InvestEU jenħtieġ li jippermetti ***u jappoġġa*** taħlita bla xkiel u effiċjenti ta' għotjiet u/jew strumenti finanzjarji, iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni jew ***minn sorsi ohra*** f'sitwazzjonijiet fejn dan ikun neċessarju biex jiġu sostnuti l-aħjar l-investimenti li jistgħu jindirizzaw fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali.

Or. en

**Emenda 306**  
**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 33**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(33) Il-Fond InvestEU jenhtieg li, fejn xieraq, jippermetti tahlita bla xkiel u effiċjenti ta' ghotjiet u/jew strumenti finanzjarji, iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni jew mill-Fond ta' Innovazzjoni tas-Sistema tan-Negożjar tal-Emissjonijiet tal-UE (ETS) b'dik il-garanzija f'sitwazzjonijiet fejn dan ikun neċessarju biex jiġu sostnuti l-aħjar l-investimenti li jistgħu jindirizzaw fallimenti tas-suq jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali.

*Emenda*

(33) Il-Fond InvestEU jenhtieg li, fejn xieraq, jippermetti tahlita bla xkiel u effiċjenti ta' ghotjiet u/jew strumenti finanzjarji, iffinanzjati mill-baġit tal-Unjoni jew mill-Fond ta' Innovazzjoni tas-Sistema tan-Negożjar tal-Emissjonijiet tal-UE (ETS) b'dik il-garanzija f'sitwazzjonijiet fejn dan ikun neċessarju biex jiġu sostnuti l-aħjar l-investimenti li jistgħu jindirizzaw fallimenti tas-suq **u fil-koordinazzjoni** jew sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali.

Or. en

**Emenda 307**

**Jordi Solé, Sven Giegold**

f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta għal regolament**

**Premessa 35**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(35) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' riżerva b'saħħitha ta' proġetti ta' investiment f'kull sezzjoni ta' politika. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi previst komponent transsettorjali fil-qafas tal-Programm InvestEU biex jiżgura punt tad-dhul wiehed u għajnuna transpolitika għall-iżvilupp ta' proġetti għall-programmi tal-Unjoni ġestiti b'mod ċentrali.

*Emenda*

(35) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' riżerva b'saħħitha ta' proġetti ta' investiment f'kull sezzjoni ta' politika, ***filwaqt li jipprevedi implimentazzjoni effettiva ta' diversifikazzjoni ġeografika bil-ghan li jikkontribwixxi għall-ghan tal-Unjoni ta' koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali u tat-tnaqqis tad-dispartijiet reġjonali. Iċ-Ċentru tal-Konsulenza jenhtieg li jagħti attenzjoni partikolari lill-htieġa li jiġu aggregati proġetti żgħar u li dawn jiġu raggruppati f'portafolji akbar.*** Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi previst komponent transsettorjali fil-qafas tal-Programm InvestEU biex jiżgura punt tad-dhul wiehed u għajnuna transpolitika għall-iżvilupp ta' proġetti għall-programmi tal-Unjoni ġestiti b'mod ċentrali.



**Emenda 308**  
**Ivana Maletić**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 35**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(35) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' riżerva b'saħħitha ta' proġetti ta' investiment f'kull sezzjoni ta' politika. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi previst komponent transsettorjali fil-qafas tal-Programm InvestEU biex jiżgura punt tad-dhul wiehed u għajnuna transpolitika għall-iżvilupp ta' proġetti għall-programmi tal-Unjoni gestiti b'mod ċentrali.

*Emenda*

(35) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' riżerva b'saħħitha ta' proġetti ta' investiment f'kull sezzjoni ta' politika ***u għandu jiġi ġestit mill-Kummissjoni, f'kooperazzjoni mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni, u istituzzjonijiet ohra li jsawru s-suq inklużi atturi filantropiċi.*** Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi previst komponent transsettorjali fil-qafas tal-Programm InvestEU biex jiżgura punt tad-dhul wiehed u għajnuna transpolitika għall-iżvilupp ta' proġetti għall-programmi tal-Unjoni gestiti b'mod ċentrali.

**Emenda 309**  
**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 35**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(35) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' riżerva b'saħħitha ta' proġetti ta' investiment f'kull sezzjoni ta' politika. Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi previst komponent transsettorjali fil-qafas tal-Programm InvestEU biex jiżgura punt tad-dhul wiehed u għajnuna transpolitika għall-iżvilupp ta' proġetti għall-programmi tal-

*Emenda*

(35) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenhtieg li jappoġġa l-iżvilupp ta' riżerva b'saħħitha ta' proġetti ta' investiment f'kull sezzjoni ta' politika, ***filwaqt li jqis kif xieraq l-għarfien espert u l-kapaċità lokali tas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni.*** Barra minn hekk, jenhtieg li jiġi previst komponent transsettorjali fil-qafas tal-Programm InvestEU biex jiżgura punt tad-dhul

Unjoni ġestiti b'mod ċentrali.

wiehed u għajjnuna transpolitika għall-  
iżvilupp ta' proġetti għall-programmi tal-  
Unjoni ġestiti b'mod ċentrali.

Or. en

## Emenda 310

Othmar Karas, Eva Maydell

### Proposta għal regolament

#### Premessa 36

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(36) Sabiex tiġi żgurata firxa ġeografika wiesgħa tas-servizzi ta' konsulenza madwar l-Unjoni u biex jiġi sfruttat b'suċċess l-għarfien lokali dwar il-Fond InvestEU, jenħtieġ li tiġi żgurata preżenza lokali tal-Konsulenza tal-InvestEU, fejn tkun meħtieġa, **filwaqt li jitqiesu** l-iskemi ta' appoġġ eżistenti, bl-għan li tiġi pprovduta assistenza tangibbli, proattiva u mfassla apposta fil-post.

##### *Emenda*

(36) Sabiex tiġi żgurata firxa ġeografika wiesgħa tas-servizzi ta' konsulenza madwar l-Unjoni u biex jiġi sfruttat b'suċċess l-għarfien lokali dwar il-Fond InvestEU, jenħtieġ li tiġi żgurata preżenza lokali tal-Konsulenza tal-InvestEU, fejn tkun meħtieġa, **billi tikkomplementa** l-iskemi ta' appoġġ eżistenti **u l-preżenza tas-shab lokali**, bl-għan li tiġi pprovduta assistenza tangibbli, proattiva u mfassla apposta fil-post. **Sabiex jiġi ffaċilitat l-ghoti ta' appoġġ konsultattiv fil-livell lokali, iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenħtieġ li jikkoopera ma' banek jew istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, reġjonali jew lokali u l-awtoritajiet ta' ġestjoni tal-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej, kif ukoll jibbenefika u jagħmel użu mill-għarfien espert tagħhom. Fl-Istati Membri fejn il-banek jew l-istituzzjonijiet promozzjonali nazzjonali, reġjonali jew lokali ma jeżistux, iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-InvestEU jenħtieġ li jipprovdi, fejn xieraq, u fuq talba tal-Istat Membru kkonċernat, appoġġ konsultattiv proattiv dwar l-istabbiliment ta' tali bank jew istituzzjoni.**

Or. en

**Emenda 311**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 36**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(36) Sabiex tiġi żgurata firxa ġeografika wiesgħa tas-servizzi ta' konsulenza madwar l-Unjoni u biex jiġi sfruttat b'suċċess l-għarfien lokali dwar il-Fond InvestEU, jenħtieġ li tiġi żgurata preżenza lokali tal-Konsulenza tal-InvestEU, ***fejn tkun meħtieġa***, filwaqt li jitqiesu l-iskemi ta' appoġġ eżistenti, bl-għan li tiġi pprovduta assistenza tangibbli, proattiva u mfassla apposta fil-post.

*Emenda*

(36) Sabiex tiġi żgurata firxa ġeografika wiesgħa tas-servizzi ta' konsulenza madwar l-Unjoni u biex jiġi sfruttat b'suċċess l-għarfien lokali dwar il-Fond InvestEU, jenħtieġ li tiġi żgurata preżenza lokali ***f'kull Stat Membru u fir-reġjuni*** tal-Konsulenza tal-InvestEU, filwaqt li jitqiesu l-iskemi ta' appoġġ eżistenti, bl-għan li tiġi pprovduta assistenza tangibbli, proattiva u mfassla apposta fil-post.

Or. en

**Emenda 312**  
**Ivana Maletić**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 36**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(36) Sabiex tiġi żgurata firxa ġeografika wiesgħa tas-servizzi ta' konsulenza madwar l-Unjoni u biex jiġi sfruttat b'suċċess l-għarfien lokali dwar il-Fond InvestEU, jenħtieġ li tiġi żgurata preżenza lokali tal-Konsulenza tal-InvestEU, ***fejn tkun meħtieġa***, filwaqt li jitqiesu l-iskemi ta' appoġġ eżistenti, bl-għan li tiġi pprovduta assistenza tangibbli, proattiva u mfassla apposta fil-post.

*Emenda*

(36) Sabiex tiġi żgurata firxa ġeografika wiesgħa tas-servizzi ta' konsulenza madwar l-Unjoni u biex jiġi sfruttat b'suċċess l-għarfien lokali dwar il-Fond InvestEU, jenħtieġ li tiġi żgurata preżenza lokali tal-Konsulenza tal-InvestEU, ***fejn tkun meħtieġa***, filwaqt li jitqiesu l-iskemi ta' appoġġ eżistenti, bl-għan li tiġi pprovduta assistenza tangibbli, proattiva u mfassla apposta fil-post. ***Iċ-Ċentru tal-Konsulenza għandu jinkludi riżorsa għall-filantropija/ghall-filantropija kongunta ("pjattaforma kollaborattiva") li tipprovdi gwida u appoġġ mhux biss fir-rigward tal-mekkanizmu ta' garanzija, iżda matul l-ispettru sħiħ tal-opportunitajiet ta' kollaborazzjoni bejn il-promoturi tal-***

*proġett, l-investituri potenzjali fl-  
ekosistema tal-innovazzjoni soċjali u l-  
istituzzjonijiet Ewropej.*

Or. en

**Emenda 313**  
**Gabriel Mato**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 36a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(36a) Iċ-Ċentru ta' Konsulenza tal-  
InvestEU jenhtieg li jipprovdi appoġġ ta'  
konsultazzjoni għal proġetti żgħar u medji  
u proġetti ta' intrapriżi emergenti,  
speċjalment meta dawn ifittxu li  
jipproteġu l-investimenti tagħhom fir-  
riċerka u l-innovazzjoni billi jiksbu titoli  
ta' proprjetà intellettwali, bħal privattivi.*

Or. es

**Emenda 314**  
**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta għal regolament**  
**Premessa 36a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(36a) Iċ-Ċentru tal-Konsulenza tal-  
InvestEU jenhtieg li jipprovdi appoġġ  
konsultattiv lil proġetti żgħar u proġetti  
għal negozji ġodda, pereżempju meta n-  
negozji l-ġodda jfittxu li jipproteġu l-  
investimenti tagħhom fir-riċerka u l-  
innovazzjoni billi jiksbu titoli ta' proprjetà  
intellettwali (PI), bħal privattivi.*

Or. en

**Emenda 315**  
**Marco Valli**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 37**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(37) Fil-kuntest tal-Fond InvestEU, hemm il-htieġa li jinbena appoġġ għall-bini tal-kapaċità sabiex jiġu żviluppati l-kapaċitajiet organizzazzjonali u l-attivitajiet ta' generazzjoni tas-suq meħtieġa biex jiġu originati proġetti ta' kwalità. **Minbarra dan**, l-għan huwa li jinholqu l-kundizzjonijiet għall-espansjoni tal-għadd potenzjali ta' riċevituri eliġibbli f'segmenti kummerċjali emerġenti, b'mod partikolari meta d-daqs żgħir ta' proġetti individwali jgħolli b'mod konsiderevoli l-ispiza tat-tranzazzjoni fil-livell tal-proġett, bħall-każ tal-ekosistema tal-finanzi soċjali. L-appoġġ għall-bini tal-kapaċità **għalhekk** jenħtieġ li jkun kumplimentari u addizzjonali għall-azzjonijiet imwettqa skont programmi oħra tal-Unjoni li jkopru qasam ta' politika speċifiku.

*Emenda*

(37) Fil-kuntest tal-Fond InvestEU, hemm il-htieġa li **jiġi pprovdut l-iżvilupp tal-proġetti u** jinbena appoġġ għall-bini tal-kapaċità sabiex jiġu żviluppati l-kapaċitajiet organizzazzjonali u l-attivitajiet ta' generazzjoni tas-suq meħtieġa biex jiġu originati proġetti ta' kwalità. **L-appoġġ jenħtieġ li jkun immirat b'mod speċjali lejn l-appoġġ tal-bini tal-kapaċità tal-promoturi tal-proġetti, b'mod partikolari l-awtoritajiet pubbliċi u l-fornituri tas-servizz lokali u reġjonali.** L-għan huwa li jinholqu l-kundizzjonijiet għall-espansjoni tal-għadd potenzjali ta' riċevituri eliġibbli **anke** f'segmenti kummerċjali **u lokali** emerġenti, b'mod partikolari meta d-daqs żgħir ta' proġetti individwali jgħolli b'mod konsiderevoli l-ispiza tat-tranzazzjoni fil-livell tal-proġett, bħall-każ tal-ekosistema tal-finanzi soċjali. L-appoġġ għall-bini tal-kapaċità jenħtieġ li jkun kumplimentari u addizzjonali għall-azzjonijiet imwettqa skont programmi oħra tal-Unjoni li jkopru qasam ta' politika speċifiku.

Or. en

**Emenda 316**  
**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 37a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(37a) Minhabba r-rekord pożittiv tal-**

*banek promozzjonali nazzjonali fil-generazzjoni, ir-raggruppament u l-finanzjament ta' proġetti, pereżempju fi proġetti relatati mal-effiċjenza enerġetika u mal-enerġija rinnovabbli fuq skala żgħira fil-livell lokali u reġjonali, l-gharfien espert tagħhom jenhtieg li jigi raggruppat fiċ-ċentri tal-konsulenza u r-rwol tagħhom bhala shab inkarigati mill-implimentazzjoni jenhtieg li jibqa' jigi stmat.*

Or. en

**Emenda 317**  
**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 40**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(40) Jenhtieg li jigi implimentat qafas sod ta' monitoraġġ li jkun ibbazat fuq il-produzzjoni, l-eżiti u l-indikaturi tal-impatt biex jissorvelja l-progress lejn l-għanijiet tal-Unjoni. Sabiex tiġi żgurata r-responsabbiltà lejn iċ-ċittadini Ewropej, il-Kummissjoni jenhtieg li tirrapporta kull sena għand il-Parlament Ewropew **u** il-Kunsill dwar il-progress, l-impatt u l-operazzjonijiet tal-Programm InvestEU.

*Emenda*

(40) Jenhtieg li jigi implimentat qafas sod ta' monitoraġġ li jkun ibbazat fuq il-produzzjoni, l-eżiti u l-indikaturi tal-impatt biex jissorvelja l-progress lejn l-għanijiet tal-Unjoni. Sabiex tiġi żgurata r-responsabbiltà lejn iċ-ċittadini Ewropej, il-Kummissjoni jenhtieg li tirrapporta kull sena għand il-Parlament Ewropew, il-Kunsill **u l-Istati Membri** dwar il-progress, l-impatt u l-operazzjonijiet tal-Programm InvestEU. ***B'riżultat ta' dan, se jkollu jigi prodott Rapport Annwali u jkun aċċessibbli għall-Istati Membri kollha peress li dawn huma l-partijiet ikkonċernati inizjali.***

Or. en

**Emenda 318**  
**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta ghal regolament**

## Premessa 40

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(40) Jenhtieg li jigi implimentat qafas sod ta' monitoraġġ li jkun ibbazat fuq il-produzzjoni, l-eżiti u l-indikaturi tal-impatt biex jissorvelja l-progress lejn l-għanijiet tal-Unjoni. Sabiex tiġi żgurata r-responsabbiltà lejn iċ-ċittadini Ewropej, il-Kummissjoni jenhtieg li tirrapporta kull sena għand il-Parlament Ewropew u il-Kunsill dwar il-progress, l-impatt u l-operazzjonijiet tal-Programm InvestEU.

### *Emenda*

(40) Jenhtieg li jigi implimentat qafas sod ta' monitoraġġ li jkun ibbazat fuq il-produzzjoni, l-eżiti u l-indikaturi tal-impatt biex jissorvelja l-progress lejn l-għanijiet tal-Unjoni. Sabiex tiġi żgurata r-responsabbiltà lejn iċ-ċittadini Ewropej, il-Kummissjoni ***u l-Bord ta' Tmexxija*** jenhtieg li tirrapporta kull sena għand il-Parlament Ewropew u il-Kunsill dwar il-progress, l-impatt u l-operazzjonijiet tal-Programm InvestEU.

Or. en

## Emenda 319

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

### **Proposta għal regolament Premessa 44**

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(44) Pajjizi terzi li huma membri taż-Zona Ekonomika Ewropea (ŻEE) jistgħu jipparteċipaw fil-programmi tal-Unjoni fil-qafas tal-kooperazzjoni stabbilita skont il-ftehim ŻEE, li jipprevedi l-implimentazzjoni tal-programmi permezz ta' deċiżjoni skont dak il-ftehim. Pajjizi terzi jistgħu wkoll jipparteċipaw fuq il-bażi ta' strumenti legali oħra. F'dan ir-Regolament jenhtieg li tiġi introdotta dispożizzjoni speċifika biex jingħataw id-drittijiet u l-aċċess meħtieġa, lill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri sabiex jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv.

### *Emenda*

(44) Pajjizi terzi li huma membri taż-Zona Ekonomika Ewropea (ŻEE) jistgħu jipparteċipaw fil-programmi tal-Unjoni fil-qafas tal-kooperazzjoni stabbilita skont il-ftehim ŻEE, li jipprevedi l-implimentazzjoni tal-programmi permezz ta' deċiżjoni skont dak il-ftehim. Pajjizi terzi jistgħu wkoll jipparteċipaw fuq il-bażi ta' strumenti legali oħra. F'dan ir-Regolament jenhtieg li tiġi introdotta dispożizzjoni speċifika biex jingħataw id-drittijiet u l-aċċess meħtieġa, lill-uffiċjal tal-awtorizzazzjoni responsabbli, lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF) u lill-Qorti Ewropea tal-Awdituri sabiex jeżerċitaw il-kompetenzi rispettivi tagħhom b'mod komprensiv ***u jiggarrantixxu d-drittijiet tal-Unjoni biex tiġi żgurata ġestjoni finanzjarja soda u jiġu protetti l-***

*interessi finanzjarji taghha.*

Or. en

## **Emenda 320**

**Dimitrios Papadimoulis, Liadh Ní Riada**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 45a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(45a) L-investimenti taht InvestEU jenhtieg li jkunu sikuri u jzommu ġestjoni finanzjarja soda, u ghalhekk jenhtieg li l-politiki kontra l-frodi jiġu żgurati u mtejba ulterjorment. Jenhtieg li jiġu ddefiniti dispożizzjonijiet speċjali sabiex jiġu esklużi kumpaniji offshore u kumpaniji bbażati f'pajjiżi "li ma jikkooperawx". Il-kooperazzjoni mal-Uffiċċju Ewropew kontra l-Frodi (OLAF) u mal-Qorti Ewropea tal-Awdituri jenhtieg li tiġi żgurata ghal dan il-ghan.*

Or. en

## **Emenda 321**

**Othmar Karas, Eva Maydell**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 46**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(46) Sabiex l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament jiġu ssupplimentati b'linji gwida dwar l-investment li magħhom l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment jenhtieg li jikkonformaw, sabiex jiġi ffaċilitat adattament fil-pront u flessibbli tal-indikaturi tal-prestazzjoni u sabiex tiġi aġġustata r-rata ta' proviżjonament, is-setgħa tal-adozzjoni tal-

(46) Sabiex l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament jiġu ssupplimentati b'linji gwida dwar l-investment, **li jenhtieg li jiġu żviluppati mill-Kummissjoni b'kooperazzjoni mill-qrib mas-shab inkarigati mill-implimentazzjoni taht il-Programm InvestEU wara li jitwettqu konsultazzjonijiet pubbliċi miftuħa**, li magħhom l-operazzjonijiet ta' finanzjament



atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tigi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tat-tfassil tal-linji gwida dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment taht sezzjonijiet ta' politika differenti, l-emenda tal-Anness III ta' dan ir-Regolament biex jiggu reveduti jew ikkumplimentati l-indikaturi u l-agggustament tar-rata ta' provizjonament. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-hidma ta' thejjija taghha, anke fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformita mal-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tigi zgurata partecepazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jircievu d-dokumenti kollha fl-istess hin bhall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti taghhom ikollhom access sistematiku ghal-laqghat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

u ta' investiment jenhtieg li jikkonformaw, sabiex jiggi ffacilitat adattament fil-pront u flessibli tal-indikaturi tal-prestazzjoni u sabiex tigi agggustata r-rata ta' provizjonament, is-setgha tal-adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tigi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tat-tfassil tal-linji gwida dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investiment taht sezzjonijiet ta' politika differenti, l-emenda tal-Anness III ta' dan ir-Regolament biex jiggu reveduti jew ikkumplimentati l-indikaturi u l-agggustament tar-rata ta' provizjonament. ***F'konformita mal-principju tal-proporzjonalita, tali linji gwida dwar l-investiment jenhtieg li jinkludu dispozzjonijiet xierqa sabiex jiggi evitat piż amministrattiv bla bzonn.*** Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet ***pubbliċi miftuha*** xierqa matul il-hidma ta' thejjija taghha, anke fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformita mal-principji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tigi zgurata partecepazzjoni ugwali fit-thejjija tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jircievu d-dokumenti kollha fl-istess hin bhall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti taghhom ikollhom access sistematiku ghal-laqghat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

Or. en

**Emenda 322**  
**Nicola Caputo**

**Proposta ghal regolament**  
**Premessa 46**

(46) Sabiex l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament jiġu ssupplimentati b'linji gwida dwar l-investment li magħhom l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment jenhtieg li jikkonformaw, sabiex jiġi ffaċilitat adattament fil-pront u flessibli tal-indikaturi tal-prestazzjoni u sabiex tiġi agġustata r-rata ta' proviżjonament, is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tat-tfassil tal-linji gwida dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment taħt sezzjonijiet ta' politika differenti, l-emenda tal-Anness III ta' dan ir-Regolament biex jiġu reveduti jew ikkumplimentati l-indikaturi u l-agġustament tar-rata ta' proviżjonament. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma ta' thejjiya tagħha, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjiya tal-atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin bħall-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqqgħat tal-gruppi ta' esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjiya ta' atti delegati.

(46) Sabiex l-elementi mhux essenzjali ta' dan ir-Regolament jiġu ssupplimentati ***b'indikazzjonijiet fir-rigward tal-arranġamenti ta' governanza li skonthom il-promoturi li jfittxu finanzjamenti għandhom ifornu informazzjoni adegwata dwar il-valutazzjoni tal-operazzjonijiet ta' finanzjament u investment mill-aspett tal-klima u tas-sostenibbiltà ambjentali u soċjali*** u b'linji gwida dwar l-investment li magħhom l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment jenhtieg li jikkonformaw, sabiex jiġi ffaċilitat adattament fil-pront u flessibli tal-indikaturi tal-prestazzjoni u sabiex tiġi agġustata r-rata ta' proviżjonament, is-setgħa tal-adozzjoni tal-atti skont l-Artikolu 290 tat-TFUE jenhtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni fir-rigward tat-tfassil tal-linji gwida dwar l-operazzjonijiet ta' finanzjament u ta' investment taħt sezzjonijiet ta' politika differenti, l-emenda tal-Anness III ta' dan ir-Regolament biex jiġu reveduti jew ikkumplimentati l-indikaturi u l-agġustament tar-rata ta' proviżjonament. Huwa ta' importanza partikolari li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul il-ħidma ta' thejjiya tagħha, anke fil-livell ta' esperti, u li daww il-konsultazzjonijiet jitwettqu f'konformità mal-prinċipji stabbiliti fil-Ftehim Interistituzzjonali dwar it-Tfassil Aħjar tal-Liġijiet tat-13 ta' April 2016. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata parteċipazzjoni ugwali fit-thejjiya ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess ħin li jirċevuhom l-esperti tal-Istati Membri, u l-esperti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqqgħat tal-gruppi tal-esperti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjiya ta' atti delegati.

Or. it

### Emenda 323

**Sander Loones**

**Proposta ghal regolament  
Premessa 47**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(47) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jindirizza l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar *l-UE* u jipprovdi ghal ittestjar ghas-suq fl-Unjoni ta' prodotti finanzjarji innovattivi u sistemi ghat-tixrid tagħhom, ghal fallimenti tas-suq godda jew kumplessi. Ghalhekk, azzjoni fil-livell tal-Unjoni hija għustifikata,

*Emenda*

(47) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jindirizza l-fallimenti tas-suq *specifiċi* u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar *l-Unjoni u/jew tal-Istati Membri* u jipprovdi ghal ittestjar ghas-suq fl-Unjoni ta' prodotti finanzjarji innovattivi u sistemi ghat-tixrid tagħhom, ghal fallimenti tas-suq godda jew kumplessi. Ghalhekk, azzjoni fil-livell tal-Unjoni hija għustifikata,

Or. en

**Emenda 324**

**Jordi Solé, Sven Giegold**  
f'isem il-Grupp Verts/ALE

**Proposta ghal regolament  
Premessa 47**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(47) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jindirizza l-fallimenti tas-suq u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-UE u jipprovdi ghal ittestjar ghas-suq fl-Unjoni ta' prodotti finanzjarji innovattivi u sistemi ghat-tixrid tagħhom, ghal fallimenti tas-suq godda jew kumplessi. Ghalhekk, azzjoni fil-livell tal-Unjoni hija għustifikata,

*Emenda*

(47) Il-Programm InvestEU jenhtieg li jindirizza l-fallimenti tas-suq *u fil-koordinazzjoni* u s-sitwazzjonijiet ta' investiment subottimali madwar l-UE u jipprovdi ghal ittestjar ghas-suq fl-Unjoni ta' prodotti finanzjarji innovattivi u sistemi ghat-tixrid tagħhom, ghal fallimenti tas-suq godda jew kumplessi. Ghalhekk, azzjoni fil-livell tal-Unjoni hija għustifikata,

Or. en